

LETNO XXIII. — Številka 98

Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič. — Izdaja časopisno podjetje Gorenjski tisk Kranj. — Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



KRAJN, sreda, 23. 12. 1970

Cena 50 par

List izhaja od oktobra 1947 kot teknik. Od 1. januarja 1958 kot poltednik. Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko. Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah

Generalpolkovnik Janko Sekirnik je v ponedeljek podelil kranjski enoti malo in srednjo plaketo JLA za izredne dosegke pri vzgoji in urjenju mladih vojakov ter sodelovanju s civilnim prebivalstvom. Na svečanosti so bili tudi predstavniki družbenega in političnega življenja kranjske občine. (jk) Foto: F. Perdan

## Plakete JLA podeljene

Komandant ljubljanske armadne oblasti generalpolkovnik Franc Poglajen je v ponedeljek na predlog koordinacijskega odbora za vprašanja obrambe pri republiški konferenci SZDL Slovenije v Ljubljani podelil letošnje srednje in male plakete JLA organizacijam in posameznikom iz Slovenije. Srednjo plaketo so letos prejele tri organizacije oziroma skupnosti, malo plaketo pa 25 organizacij in posameznikov.

Med drugim sta srednjo plaketo prejela družbenopolitična skupnost Kamnik in Planinska zveza Slovenije.

**Občina Kamnik** je letos spomladis uspešno sodelovala na vojaških vajah na širšem območju Gorenjske. Vse enote civilne zaščite, tako v krajevnih skupnostih in delovnih organizacijah so v pogojih, ki so bili zelo podobni okoliščinam v vojni, pokazale primerno učinkovitost v vojaških akcijah, pri reševanju ranjencev, gašenju požarov in odstranjevanju drugih posledic napadov. V pripravah in na vaji sami so bile zelo aktivne družbenopolitične organizacije, prav tako pa tudi vse samoupravne organizacije, občinska skupščina in krajevne skupnosti.

**Planinska zveza Slovenije** povezuje in združuje v skupno planinsko dejavnost vsa planinska društva v Sloveniji. Teh je bilo lani 106, letos pa 113. Pri vseh društvih je bilo 57.799 članov, od tega 11.839 mladincev in 12.187 pionirjev. Planinska zveza upravlja tudi 173 planinskih postojank, v katerih je 5586 ležišč. Lani je te postojanke

obiškalo kar 877.527 planincov. Razen tega v šolah deluje okrog 200 planinskih odsekov. V Sloveniji pa je tudi 15 postaj gorske reševalne službe, planinska zveza pa skrbi tudi za prek 10 tisoč kilometrov planinskih poti.

Malo plaketo pa sta med drugim dobila Martin Košir, predsednik odbora za družbenopolitični sistem in notranjno politiko v republiški skupščini.

**Martin Košir** uspešno dela pri uresničevanju koncepta splošnega ljudskega odpora v kranjski občini in na Gorenjskem. Pred odhodom v republiško skupščino je bil sekretar komiteja občinske konference ZK v Kranju in sekretar medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko. Tako je od vsega začetka sodeloval pri uveljavljanju koncepta splošnega ljudskega odpora v organizacijah zveze komunistov, v koordinacijskem odboru za splošni ljudski odpor pri SZDL, najprej s predavanji in razgovori, kasneje pa kot predsednik komisije za splošni ljudski odpor pri občinskem komiteju zveze komunistov v Kranju. Oblikoval je vsebinske, organizacijske in kadrovske pogoje za izvedbo tega programa. Svoje izkušnje je kasneje posredoval tudi v drugih gorenjskih občinah. Nadalje je nudil dragoceno pomoč pri formirjanju odborov v krajevnih skupnostih in v delovnih organizacijah. Tovariš Košir je še vedno član komisije za splošni ljudski odpor pri občinskem komiteju zveze komunistov Kranj.

A. Z.

V petek večer je bilo v domu JLA v Kranju quiz tekmovanje med pripadniki JLA in mladimi planinci iz Kranja v počastitev 22. decembra. Tekmovanje je organiziral odsek planinskega društva iz Kranja. Ekipi sta odgovarjali na vprašanja iz planinstva in zgodovine NOB. Po ogorčeni borbi je zmagaala ekipa JLA, ki je dobila darilo pokrovitev, občinske konference ZMS Kranj, kip maršala Tita, ki ga je izdelal kipar Avguštinčič. Dvorana je bila nabito polna. Za popstreitev so poskrbeli recitatorji-vojaki in gimnaziji, ansambel SMB 220 in folklorna skupina iz Save. Na prvi sliki je ekipa planincev, na drugi pa zmagovalna ekipa JLA. (jk) Foto: F. Perdan

**JESENICE**

Preteklo nedeljo so se zbrali v gasilskem domu poklicnih gasilcev iz Železarne prostovoljni gasilci s Koroške Bele, Blejske Dobrave in Smokuča. Takšna srečanja, za katere se je odločila občinska gasilska zveza na Jesenicah, bodo odslej tradicionalna.

Na teh srečanjih se bodo poklicni gasilci seznanili s sodobno gasilsko opremo in spretnostjo, ki jo morajo imeti poklicni gasilci pri opravljanju svoje dolžnosti pri požarih in raznih drugih nesrečah.

—jk

Občinska konferenca zveze mladine je že izdelala program praznovanja meseca mladosti 1971. Po programu naj bi snemali film o življenju mladih na Jesenicah, organizirali pohod mladih na Pristavo, pripravili več razstav, proslav in športnih prireditev, organizirali štafeto mladosti, quiz oddaje in koncerte pevskih zborov. V programu ima pomembno mesto tudi srečanje celovške, skopske in jeseniške gimnazije. Po predračunu bi za uresničitev programa potrebovali 16.300 dinarjev.

—jk

**KRANJ**

V petek se je začel na Jezerskem trdnevni seminar o vodenju družabnega in klubskega življenja, ki ga je organizirala občinska konferenca zveze mladine iz Kranja, udeležilo pa se ga je 46 mladincov iz 25 terenskih aktivov in klubov.

Predsednik kranjske mladine Zvone Filipović je govoril o ZM in njenih nalogah na terenu ter o idejnopolitičnem delu v klubih, Mitja Rötvnik o ZK in mladih, Franc Thaler o pomenu Glasa, Tone Miklavčič o odnosu mladine do religije in Cerkve, Dušan Reboj o vodenju in organizaciji dela in Franci Hočevar o delu mladinskih klubov. Po vsakem predavanju so se razvili živahni razgovori.

Na seminarju so sprejeli tudi program nadaljnega dela.

—jk

Predsednik kranjske občinske skupščine Slavko Zalokar je izjemoma za danes popoldne (in ne za četrtek kot po navadi) sklical zadnjo letosnjo sejo obeh zborov občinske skupščine. Od desetih točk dnevnega reda bodo odborniki tokrat kar v sedmih točkah glasovali o sprejetju različnih odlokov. Med njimi pa tokrat ni predloga odloka o začasnom financiranju proračunskih potreb v prvem tromesečju prihodnjega leta. O tem bo na skupščini podana samo informacija. Odlok o proračunu za prihodnje leto bodo odborniki sprejeli na eni od sej prihodnje leto, ko bodo znani stabilizacijski ukrepi, ki bodo vplivali na oblikovanje proračuna. Na dnevnem redu tokrat tudi ne bo predloga odloka o prispevkih in davkih občanov.

A. Z.

Predsednik kranjske občinske skupščine Slavko Zalokar in komandant garnizije Stane Žagar v Kranju sta v ponedeljek popoldne v prostorih občinske skupščine pripravila slovesen sprejem ob prazniku jugoslovanske Ijudske armade. Sprejema so se udeležili predstavniki družbenopolitičnih organizacij in garnizije Stane Žagar. Po sprejemu je bil v domu JLA v Kranju tovarški večer.

Danes ob 13. uri se bo v Kranju sestal izvršni odbor občinske konference SZDL. Obravnaval bo priprave na volilne konference krajevnih organizacij socialistične zveze v občini. — V različnih krajevnih skupnostih v občini pa se nadaljujejo zbori občanov oziroma sestanki političnih aktivov, na katerih med drugim razpravljajo o pripravah na volilne konference SZDL.

Kranj, 22. decembra — Na popoldanski svečanosti je občinski odbor ZZB NOV podelil devetdeset priznanj organizacijam in posameznikom v občini. — Včeraj popoldne pa je bila tudi skupščina kulturne skupnosti.

A. Z.



V ponedeljek dopoldne je prispel na obisk v Slovenijo podpredsednik Združene arabske republike Husein el Šafei. Po prihodu v Ljubljano je gosta v vili Podrožnik sprejel podpredsednik republiške skupščine dr. Jože Brilej. Visoki egiptovski gost je potem odpotoval proti Bledu. Spotoma pa se je s spremstvom ustavil tudi v kranjski Iskri, kjer so ga pozdravili predsednik občinske skupščine Slavko Zalokar, predstavniki podjetja in tovarne Iskra. Egiptovskemu gostu je dr. Jože Brilej priredil kosilo v Golf hotelu na Bledu. Po vrtniti v Ljubljano se je podpredsednik Husein el Šafei sestal tudi s predsednikom republiške skupščine Sergejem Kraigherjem in predsednikom izvršnega sveta Stanetom Kavčičem.

A. Z.

**GORENJSKA KREDITNA BANKA****BLED · JESENICE · KRANJ · RADOVLJICA · ŠK. LOKA · TRŽIČ****VELIKI NAGRADNI ŽREBANJI**

Za vlagatelje, ki do 31. VII. 1971 vloži na hranilno knjižico ali na devizni račun

2000 din — vezano nad eno leto  
1000 din — vezano nad dve leti

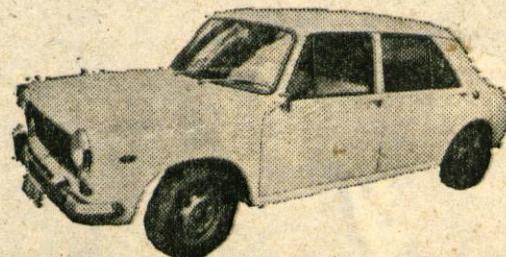
Obnovilo v navedenem času rok vezave

Za vsak navedeni polog en žrebeni listek

Za večji polog več žrebenih listkov

**PRVA NAGRADA****17. II. 1971****v Radovljici****18. VIII. 1971****v Škofji Loki**

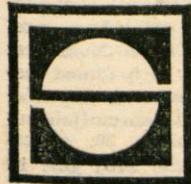
Hranilne vloge obrestujemo:  
navadne 6%  
vezane nad 1. leto 7%  
vezane nad 2 leti 7,5%  
Sredstva na deviznih računih obrestujemo:  
navadna 5,5% v devizah  
0,5% v dinarjih  
vezana nad 1. leto 7% v devizah  
0,5% v dinarjih



10 nagrad po 2000 din
10 nagrad po 1500 din
20 nagrad po 1000 din
20 nagrad po 800 din
20 nagrad po 600 din
20 nagrad po 400 din
98 nagrad po 100 din

Prvi nagradi  
osebna avtomobil  
AUSTIN 1300  
in 198 lepih  
denarnih nagrad.

# Veliko znižanje cen



veletrgovina  
**ŠPECERIJA**  
bled

Veliko znižanje cen za novoletne praznike v vseh naših prodajalnah in mesnicah

	kg	din
JETERNA PAŠTETA 100 g ČOKA	kos	1,35
ROZINE	kg	6,20
RUM 11	stekl.	15,00
PELINKOVEC 11	stekl.	15,20
KONJAK 11	stekl.	16,00
KOMPOT ANANAS 450 g	kos	4,60
ČOKOLADA MLEČNA 500 g	kos	11,00
GORENJKA		

**Veliko znižanje cen**

# Veliko znižanje cen

Izkoristite izredno ugoden nakup do 31. decembra 1970. Vsem potrošnikom želimo srečno novo leto

## 20-letnica samoupravljanja GG Bled

V soboto dopoldne je bila v prostorijah Gozdnega gospodarstva Bled slavnostna seja delavskega sveta, s katero so proslavili 20. obletnico samoupravljanja v Gozdnem gospodarstvu. Uvodoma je direktor podjetja tovariš Tolar orisal razvoj podjetja in poddaril, da je kolektiv v zadnjih 20 letih dosegel vrsto uspehov. Med drugim ima podjetje danes najboljši kadrovski sestav v občini. V podjetju ima namreč 5,2 odstotka zaposlenih visoko izobrazbo, 10,5 odstotka srednjo, 45 odstotkov je kvalificiranih delavcev. Ko je predsednik občinskega sindikalnega sveta Radovljica Jože Bohinc čestital kolektivu za dosegene uspehe, je poudaril, da bodo pri nas po programu takšen kadrovski sestav podjetja dosegala v prihodnjih 10 do 15 letih. Kolektivu so ob tej priliki čestitali tudi podpredsednik občinske skupščine, sekretar izvršnega odbora občinske konference

SZDL, direktor LIP Bled in drugi.

Po slavnostni seji delavskega sveta so delavcem, ki so že 20 oziroma 10 let v podjetju, podelili priznanja. Za 20-letno delo v podjetju so dobili priznanja: Zdenka Abramovič, Viktor Beguš, Ludvik Bunderla, Ratislav Dobravec, Majda Dočnjan, Franc Fartek, Andrej Ferjan, Ernest Gašper, Franc Guzelj, Jože Humer, Janko Jensterle, Nada Jeras, Stane Jere, inž. Ciril Kafol, Poldi Kajdiž, Peter Kemperle, Vinko Kobal, Martina Kosej, Rudi Kravancija, Franc Kunsterle, Franc Lakota, Fani Lebar, Metka Legat, Dore Medic, Tončka Medja, Amalija Metul, Silvo Mlakar, Anton, Mlekuž, inž. Boro Milenkovič, Marijan Mišost, Jože Mulej, Draga Naglič, Albin Noč, Bolte Okun, Jože Perš, Matija Pfajfar, Marija Pikon, Alfonz Podoreh, Janko Pogačar, Ivanka Pristov, Stefan Rogan, Ivanka Ropret, Julijana Sirk, Cil-

ka Sorč, Pavel Tolar, Vinko Torkar, Janko Ulčar, Ludvik Vidic, Marijan Zalokar, Janez Zupan in Franc Zupan.

A. Z.



Delavcem, ki so že 20 oziroma 10 let v GG Bled so podelili priznanja. — Foto: F. Perdan

## Razprave je zamenjalo delo

Radovljica, 22. decembra — Položaj v blejski Vezenini, ki so jo pred dvema mesecema razburkali dogodki okrog premešanja in odpuščanja delavcev ter odstopa direktorja, se je spet umiril. Kot so poudarili na sinočni seji občinskega komiteja ZKS, je kolektiv v dosedanjih razpravah pokazal, da je dovolj močan, da sam uredi notranje odnose.

Na seji so ugodno ocenili sestanek tovarniške organizacije ZK in vodstev samoupravnih organov, na katerem so zelo kritično spregovorili o nepravilnostih in slabostih. Hkrati pa so se vzeli za to, da prenehajo z razpravljanjem in se čim prej z vso prizadevnostjo lotijo dela.

To jim je namreč ob oktobrskih dogodkih nekoliko zastalo, kar se jim bo poznaло tudi pri dohodku. Z dobrimi poslovnimi rezultati bi radi tudi zbrisali senco, ki so jo na podjetje vrgli dogodki po širokem odmevu v slovenski javnosti.

Klub zapletom so se odločili, da ne bodo odstopili od sanacijskega programa podjetja, saj zanje pomeni najboljšo pot v vse težjem gospodarskem položaju. Skrbno in načrtno so ga pripravljali več kot leto dni, zato so ga temeljito proučili. Sklenili pa so, da popravijo tisto, pri čemer se jim je zataknilo, in pri njegovem uresničevanju najdejo primernejšo obliko.

sl

## Nova trgovina v Bitnjah

K številnim letošnjim otvoritvam novih in preurejenih trgovin bo veletrgovina Živila Kranj jutri popoldne dodala še eno. V Bitnjah bodo odprli novo samopostrežno trgovino z mesnico in bifejem. To bo letos že deveta trgovina, ki jo je odprlo to podjetje.

A. Z.

V prvih desetih letnih mesecih so se hranilne vloge v slovenskih poslovnih bankah povečale za 18 odstotkov v primerjavi z dvanajstimi meseci lanskega leta. V decembri leta 1970. so se skupne hranilne vloge v slovenskih poslovnih bankah povečale za 2592 milijonov din. Od skupne vsote hranilnih vlog je vezanih vlog za 1029 milijonov din, skupna vsota vlog na vpogled pa 1562 milijonov din.

Ob tolikšni povečani vsoti hranilnih vlog bi lahko rekli, da kljub temu gospodarskemu

položaju občani niso izgubili zaupanja v dinar.

Največ denarja je v letošnjem letu zbrala ljubljanska banka, kar za 20 odstotkov več v primerjavi s celotnim lanskim letom. Enako ali nekoliko manjše povečanje so imela ostale poslovne banke. Gorenjska kreditna banka je v letošnjih desetih mesecih zbrala nekaj manj kot 203 milijone din hranilnih vlog. V primerjavi z lanskim letom so se skupne hranilne vloge povečale za 17 odstotkov. Vezanih vlog je bilo v tem obdobju nekaj manj kot 58 milijonov dinarjev, hranilnih vlog na vpogled pa nekaj manj kot 145 milijonov din.

## Skrb za borce

Komisija za zadeve borcev pri jeseniški občinski skupščini je novembra in decembra obiskala večje število borcev na območju občine, da bi se z njimi pogovorila o življenjskih razmerah. Večina borcev potrebuje materialno pomoč predvsem zaradi nizkih osebnih prejemkov, šolanja otrok in podobno. Mnogi pa so tudi oslabeli in bolni in jim je potrebna člo-

veška in prijateljska beseda. Ob obiskih po domovih so tudi ugotovili, da nekaterim pomoč ni več potrebna, nekaterim pa jo bodo morali povečati. Le-te so že predlagali upravnemu odboru skladu za pomoč borcem NOB pri občinski skupščini. Nekaterim borcem pa so že priznali enkratno pomoč za nabavo kurjave in ozimnice.

srš

## Obsodba nasilja in krnenja pravic Slovencem

V petek zvečer je bila na Jeseničah skupna seja predsedstva občinske konference ZMS in občinskega centra klubov OZN, na kateri so razpravljali o sedanjem položaju v svetu in o položaju slovenskih narodnostnih manjšin v sosednji Italiji in Avstriji. Menili so, da je ljud-

stvom, ki še danes trpe tujo nadvlado in se bore za svobodo, treba pomagati, če ne materialno, pa vsaj moralno. Moralna pomoč pomeni velikokrat več kot materialna, saj dobijo bojujoči se narodi občutek, da v svojem pravičnem boju niso osamljeni.

Ko so govorili o položaju slovenskih narodnostnih manjšin v Italiji in Avstriji, so poudarili, da bomo moralni našim zamejskim bratom bolj pomagati. Prepogosto smo premalo odločni.

Da bila stališča jeseniške mladine do teh vprašanj znana širši javnosti, objavljamo del njihove izjave, ki so jo sprejeli na petkovem sestanku. Takole pravi:

**»Mladi** prizadeto spremjam posege imperialističnih sil v Aziji, Afriki in drugje ter delovanje neofašističnih sil v sosednji Italiji in Avstriji. Zato dvigamo svoj glas proti krnjenu nacionalnih suverenih pravic, svobode in samostojnega razvoja narodov in narodnosti v svetu. **Obsojamo krvavo in zatrjalno politiko ZDA** v Indokinji,

ki se še ni mogla prepričati, da ne more uničiti svobodoljubnega in gorlokega prebivalstva teh dežel! Naša vest in zavest ter pripadnost politiki miru nam ne dopuščata, da bi nemo spremljali puštolovske posege 20. stoletja!... Dvigamo svoj glas in se pridružujemo drugim na prednjim silam v svetu... Še posebno pa smo prizadeti ob najnovejših dogodkih v Italiji in Avstriji. Čeprav smo mlađi, nismo pozabili, da je zadal fašizem človeštvo ogromne materialne in človeške žrtve, sedaj pa ponovno dvigajo glave neofašisti in kažejo svojo ideologijo v praktičnih, krivičnih in sovražnih odnosih do slovenskih narodnostnih skupin v sosednjih deželah!«

Jeseniški mladinci so se dogovorili, da bodo navezali stike s slovenskimi mlađinskim organizacijami v Italiji in Avstriji, kar krepi mednarodno vzgojo mladih, ki mora najti ustreznejše mesto v sistemu splošnega izobraževanja.

J. Košnjek

### Velik osip na naših šolah

## Nemiren, nepozoren, neposlušen otrok

V naši osnovni šoli je osip učencev zelo velik. Republiško poprečje je skoraj 40 % šolarjev, kar predstavlja že resen družbeni problem. Med otroki, ki v šoli ne napredujejo, je poleg podpoprečno umsko sposobnih in kulturno močno prikrajšanih otrok, veliko število tudi poprečno ali celo nadpoprečno nadarjenih, ki v šoli ne uspevajo zaradi blažjih razvojnih motenj in učnih težav. Študije so pokazale, da je 10–15 % šolarjev s takimi motnjami. Pripisujemo jih posebnemu možganskemu delovanju, ki je posledica različnih okvar pred porodom in v prvih letih življenja. Pogosti spremiljavajoči znaki motenj so močenje postelje, grizanje nohtov in svinčnikov, držanje rok, levičnost, glavobol, nemirno spanje in napadi nočnega strahu.

V kranjski občini je v letu 1970 prek 7000 šoloobveznih otrok in približno toliko predšolskih. Med njimi je približno 10 % takih, ki kažejo blažje-motnje v vedenju in učenju ali okrog 700 otrok. Najdemo jih v rednih osnovnih šolah med mejno poprečnimi, poprečnimi in nadpoprečnimi šolarji. Težjih primerov je 10–15 % od navedenega števila 700, kar bi pomenilo za Kranj 70–105 otrok.

Mnogo otrok z blažjimi motnjami in posebnostmi možganskega delovanja se do vstopa v šolo ne razlikuje od vrstnikov in se ne obnaša dosti drugače kot drugi otroci. Razliko pa že opažajo vzgojiteljice v vrtcih, saj često slišimo od njih, da je ta in ta otrok izredno živahan in nemiren, da se obnaša drugače kot njegovi vrstniki, da je zelo občutljiv in razdražljiv. Takega obnašanja pa v predšolski

dobi niti starši niti vzgojitelji ne jemljejo preveč resno. Verjetno pa že v tej dobi nastajajo prva nasprotja med otrokom in okolico, ki se razraščajo in končno izboljkujejo v šoli. Znatno manjše pa je število otrok z motnjami v vedenju, ki so pretirano neaktivni, mirni, v svojih gibih pa medli in počasni.

Otrok z blažjimi motnjami ali posebnostmi možganskega delovanja se zelo različno odziva na stike z okolico. Je lahko zelo nemiren, prenagel in izredno živahan ali pasiven, apatičen ali celo top. V razpoloženju zelo niha. Danes je ubogljiv in učno uspešen, potem pa nastopijo slabi dnevi, ko mu ne zadeže nobena beseda. Dela se hitro naveliča, hitro se razburi, postaja nestopen. Od vseh teh lastnosti najbolj moti otrokova gibalna nemirnost, ki s svojo neprerehnostjo in nadležnostjo spravlja ob potrpljenje starše in učitelje. Onsrečuje pa tudi otroka, ki bi bil rad priden, pa ne more biti.

Današnja šola za otroke z motnjami in posebnostmi možganskem delovanju ni napravila ničesar. S svojo nemirnostjo zmanjšujejo sposobnost za poslušanje in učenje vseh otrok v razredu. Dogajalo se je, da so take otroke pošiljali pred komisijo za kategorizacijo otrok in od tu v posebno šolo. S tem so ustregli le razrednemu kolektivu in učitelju. Otrok pa se je znašel v popolnoma neprimernem okolju, saj so učne zahteve na posebni šoli mnogo premajhne zanj. Da bi ta problem rešili, se šole in pristojni občinski organi resno pogovarjajo, da bi po šolah odprli posebne oddelke za otroke z motnjami in posebnostmi v obnašanju.

L. Bogataj

tistega, kar bi želeta, temveč ravno nasprotno, začne dvomiti o svoji materinski sposobnosti. Zgodi se, da postane do otroka odklonitvena ali celo sovražna. V tem poslabšanju odnosov med materjo in otrokom je prvi vir čustvene motenosti. Drugi zelo važen vir je šola. Učitelja moti otrokovo stalno gibanje in ga skuša s silo ali avtoritativnimi posegi disciplinirati. Toda v čimvečji napetosti je otrok, tem bolj je nemiren. Učitelja moti tudi sprememljivost otrokovega znanja. En dan zna vse, drugi dan nič. Za učitelja je to muhast otrok brez delovne discipline. Otrok postane zaradi vse večjih nasprotij z učiteljem napaden, divjaški in uporen. Lahko pa gre razvoj v drugo smer. Postane pasiven, apatičen, pretirano podredljiv in do sole začuti odpor ali celo strah. Te težave dosežejo v višjih razredih že tako stopnjo, da otrok ponavlja razred, lahko tudi večkrat.

Današnja šola za otroke z motnjami in posebnostmi možganskem delovanju ni napravila ničesar. S svojo nemirnostjo zmanjšujejo sposobnost za poslušanje in učenje vseh otrok v razredu. Dogajalo se je, da so take otroke pošiljali pred komisijo za kategorizacijo otrok in od tu v posebno šolo. S tem so ustregli le razrednemu kolektivu in učitelju. Otrok pa se je znašel v popolnoma neprimernem okolju, saj so učne zahteve na posebni šoli mnogo premajhne zanj. Da bi ta problem rešili, se šole in pristojni občinski organi resno pogovarjajo, da bi po šolah odprli posebne oddelke za otroke z motnjami in posebnostmi v obnašanju.

L. Bogataj

## Nove oskrbnine za vrtce

Na predlog vzgojno varstvenih zavodov kranjske občine je prejšnji tened skupščina temeljne izobraževalne skupnosti Kranj sprejela nove cene oskrbnin za naslednje leto. Oskrbnine so se povečale za 30 din na mesec za vsako skupino. To pomeni, da bodo starši za predšolske otroke plačevali po 180 din na mesec, za dojenčke v vrtcu Janina 290 in za dojenčke v vrtcu Rezka Dragar 210 din. Oskrbnina v šolskem varstvu pa se bo znižala za 10 odstotkov. Starši bodo tako plačevali za nekaj odstotkov višje materialne stroške, vzgojo pa bo kot do sedaj financirala TIS.

Skupščina je sprejela tudi nove kriterije za pomoč socialno šibkim družinam pri plačevanju oskrbnine. Olajšave pri plačevanju oskrbnine dobe starši, katerih dohodek na družinskega člena ne presegna 550 din. Nad to vsoto plačajo starši celotno oskrbnino, to je 180 din, za nižji dohodek pa velja naslednja lestvica:

Poprečni dohodki na družinskega člena (otr. dodatek všetek)	Prispevek staršev v odstotkih
— nad 550 din	100
— od 500 do 550 din	90
— od 450 do 500 din	80
— od 400 do 450 din	70
— od 350 do 400 din	55
— od 300 do 350 din	40
— od 250 do 300 din	20

Primer: starši, katerih dohodek na člena družine je na primer nekaj pod 300 din na mesec, plačajo za oskrbo le 36 din na mesec.

Po tako sprejetih kriterijih bo plačevalo nižjo oskrbnino v vrtcih 13 odstotkov staršev, kar je še enkrat več kot je bilo doslej. Pri dohodku na družinskega člena pod 250 din na mesec, pa se bo za vsak primer posebej določila oskrbnina oziroma je ne bo treba plačevati.

Skupščina je tudi ugotovila, da je še vse premašo socialno ogroženih otrok v vzgojno varstvenih ustanovah. Zato naj bi socialne službe v občini predlagale za sprejem v vrtce vse otroke, ki žive v slabih materialnih razmerah in so obenem tudi vzgojno zanemarjeni. Za take otroke naj bi pripravili prostor v vrtcih v prihodnjem šolskem letu.

L. M.

## Ne zanemarjajmo talentov

Na zadnji seji skupščine komunalnega zavoda za zaposlovanje v Kranju so odborniki sprejeli zanimiv sklep glede kriterijev pri dodeljevanju štipendij.

Zavod namreč predlaga, naj bi na Gorenjskem veljali enotni kriteriji pri izbiri kandidatov za štipendije. Dosedanji kriteriji so namreč zelo različni. Vendar pa pri tem ni bistvena enotnost kriterijev kot takih, pač pa primarnost zahteve po sposobnosti kandidata za določen poklic, ki je poleg socialnega stanja in učnega uspeha odločilna pri dodeljevanju štipendije. Zavodu se je namreč zdelo potrebno, da delovne organizacije na Gorenjskem opozori na to, da bi dodeljevale štipendije res najbolj sposobnim. Še vse prepočasto se namreč dogaja, da se sposobnosti kandidatov zanemarjajo in se pri podelitev štipendije upošteva predvsem materialno stanje ali kar je še najbolj narobe — sorodstvene ali drugačne »zvezce«. Le nekaj je gospodarskih organizacij na Gorenjskem, ki kandidate za štipendije preizkusijo s testom sposobnosti. Štipendije pa se večkrat podleže tudi takim, ki niso najbolj sposobni za določen poklic. To se zadnje čase dogaja vse pogosteje, ker se za nekatere vrste poklicev predvsem tehnične, javlja premalo kandidatov in ti prejmejo štipendijo ne glede, ali so sposobni za ta poklic ali ne.

Zavod za zaposlovanje v Kranju že nekaj let podljuje štipendije socialno šibkim, vendar sposobnim učencem. Med pogoji za štipendijo je na prvem mestu prav dober ali odličen uspeh v šoli in pa nadpoprečne sposobnosti na testih oziroma ustrezne sposobnosti za določen poklic. Vse tako kaže, da bodo v božiče zavodi za zaposlovanje morali opustiti štipendiranje, vendar pa bi radi svoje izkušnje in svojo politiko štipendiranja najspomljivejših prenesli na delovne organizacije. Zavodi za zaposlovanje zasledujejo uspehe učencev od 5. do 8. razreda osnovne šole in pa v zadnjem razredu gimnazije. Zato ne bi bilo težko med zelo uspešnimi učenci izbirati najprimernejše kot kandidata za štipendije, ki jih podeljujejo gorenjske delovne organizacije. Že sedaj podljuje štipendije na podlagi tako zbranih podatkov na zavodih republiška izobraževalna skupnost.

L. M.

## Jesenički občinski proračun bo večji za 11 odstotkov

Začrtane so osnovne smernice jeseniške gospodarske politike v 1971. letu, ki temeljijo na ukrepih za stabilizacijo našega gospodarstva in sklepih 1. konference ZKJ ter potrebah občine

stotek (prej 2,30 odstotka). Ta notranji premik je pozitiven za TIS, ki bo dobila več sredstev in to iz najbolj stalnega vira.

Ceprav bo o smernicah jeseniške gospodarske politike v prihodnjem letu še precej govora, pa vseeno že lahko trdimo, da bo sledila smernica 1. konference ZKJ in stabilizacijskim ukrepom, katerih cilj je krepitev materialne osnove samoupravljanja in vloge temeljne celice našega družbenopolitičnega sistema, komune.

Jeseničani bodo poskušali uresničiti že sprejete skele na področju gospodarstva. 1971. leta naj bi odprli 350 novih delovnih mest, začeli s pripravami na gradnjo hladne valjarne, nadaljevali z raziskavami za gradnjo nove cementarne, dokončali obrat za predelavo plastičnih mas pri trgovskem podjetju Zarja, zgradili halo za podjetje ELIM, razširili obrat Planika v Zabreznici itd. Najverjetneje pa se bodo začeli pripravljati na gradnjo postaje za tovorna vozila, carinskih skladišč in trgovskega središča v Kranjski gori. Vzporedno s tem bodo reševali stanovanjsko in kadrovsko vprašanje.

Začrtane cilje bodo poskušali uresničevati čim hitreje, hkrati pa omogočili, da bodo imele krajevne skupnosti več sredstev, saj so bile doslej vezane na občinski proračun in turistično takso, ki bo tudi vnaprej ostajala v njihovih rokah.

Ko pišemo o gospodarjenju v prihodnjem letu, moramo povedati, da v prvih devetih mesecih letos niti ena delovna organizacija v občini ni poslovala z izgubo, kar pomeni, da nerentabilnega poslovanja ni bilo.

Ker na Jeseničah sodijo, da je sedanja stopnja obremenitev gospodarstva še vedno prevelika, podpirajo predlagane sprememb v družbeni delitvi dohodka oziroma zmanjševanje družbenih dajatev gospodarstva. Zato družbene porabe ne bodo povečevali, razen na področju izobraževanja in otroškega varstva.

Občinski odborniki in predstavniki delovnih ter družbenih organizacij podpirajo predloge občinske uprave o dotoku in trošenju proračunskega sredstev, ki bodo, kot je rečeno, večja za 11,6 odstotka.

Prispevek od osebnega dohodka je že tri leta 4,63 odstotka in se deli med proračunom in Temeljno izobraževalno skupnostjo. Za primer navajamo, da je v večini slovenskih občin obremenitev osebnega dohodka večja. Prihodnje leto naj bi se prispevek od osebnega dohodka na Jeseničah zmanjšal na 4,60 odstotka. Spremenila naj bi se tudi njegova notranja delitev. TIS naj bi dobila 3,60 odstotka, proračun pa 1 od-

Ta denar naj bi doble krajevne skupnosti.

Teritorialni obrambi bo treba zagotoviti stalna in zadostna sredstva. Nekatere delovne organizacije so za te namene prispevale precejšnje vsote, druge pa skoraj nič. Zato občinski upravni organi predlagajo, da bi kolektivi plačevali enotno in toliko, da bodo sredstva zadoščala za opremo in urjenje enot teritorialne obrambe.

Za otroško varstvo smo že pisali, da bo doble več kot doslej. Prihodnje leto naj bi zgradili vrtec na Plavžu. Po programu razvoja otroškega varstva v občini, ki ga je skupščina že speljala, naj bi prihodnje leto pripravili vse potrebno za gradnjo vrtcev v Kranjski gori, Žirovnici in na Savi.

Ker so vse predlagane postavke utemeljene, verjetno v kasnejši razpravi ne bodo doživele pomembnejših sprememb.

J. Košnjek

## Jesenički bolnišnici bo treba pomagati

Spološna bolnica na Jeseničah je bila zgrajena pred 22 leti z zmogljivostjo od 120 do 160 postelj. Danes razpolaga s 326 posteljami, od tega jih je 36 v Kranju. Razen hospitalnega dela ima jesenička bolnišnica močno razvito specialistično ambulantno službo, za katero pa sploh ni bila grajena. Vse te razširjene napole na opravlja bolnišnica zaradi potreb zaledja. Tem potrebam se je prilagajala z občasnimi adaptacijami, dozidavami, prezidavami in podobno. Kljub temu nekatere tehnične potrebe še niso rešene. Njihova rešitev bo terjala precejšnja sredstva. Sem sudi predvsem kuřilnicu in povečana kuhinja.

Na področju, ki ga pokriva jesenička spološna bolnišnica, živi prek 107 tisoč prebivalcev, to je vsi prebivalci jeseničke, radovljiske in tržiške občine ter polovica prebivalcev kranjske in škofjeloške občine. Tako pridejo na 1000 prebivalcev 3 bolniške postelje.

V spološni bolnišnici na Jeseničah se zdvari vsako leto prek 9000 bolnikov. Izkoristljivost postelj je 100-odstotna, poprečna ležalna doba pa znaša 12 dni in je najkrajša v republiki. Na vsaki postelji se letno zvrsti poprečno 30 bolnikov. Na gorenjske zdravstvene zavarovance pa odpade letno 85 odstotkov postelj v jesenički bolnišnici. Podobno lahko trdimo tudi za specialistične ambulante.

To je nekaj osnovnih podatkov o jesenički spološni bolnišnici. Iz njih lahko ugo-

tovimo, da bo tej prepotrebljeni zdravstveni ustanovi treba pomagati, kar pa ni náloža samo jeseničke občine, ampak tudi drugih gorenjskih občin, predvsem radovljiske. Takšnega mnenja je jesenička občinska skupščina, občinski svet za zdravstvo in seveda osebje bolnišnice, ki si prizadeva, da ne bi zašli v izgubo in še globlje težave. V obstoječih možnostih so želeni narediti čim več, in to večkrat na račun osebnih dohodkov, ki so danes najnižji med slovenskimi zdravstvenimi ustanovami. Razen tega je 54 odstotkov osnovnih sredstev bolnišnice dotrajanih, za nove, sodobne in seveda tudi druge, pa ni denarja. Tudi obremenjenost kadrov je največja v Sloveniji. V primerjavi z drugimi sorodnimi ustanovami kar 112-odstotna, pa tudi ustvarjeni dohodek na zaposlenega je najnižji v republike.

Razprave o usodi jeseničke bolnišnice so torej že pokazale, da je takšna zdravstvena ustanova na Gorenjskem potrebna. Iz sedanjih težav bi ji lahko pomagali tudi s sredstvi likvidiranega sklada za investicije v zdravstvu na Gorenjskem, ki bodo na voljo 1973. leta. Zato bo potrebno čim prej sprejeti tudi program nadaljnega razvoja in organizacije bolnišnice, kamor sodijo tudi predvidene kadrovskne potrebe oziroma dopolnitve delovnih mest. Po prvih podatkih potrebuje jesenička Spološna bolnišnica 26 novih delavcev.

J. Košnjek

## Tudi tekstilcem lepši kos kruha

Mladinska organizacija v Tekstilindusu, ki predstavlja kar tretjino zaposlenih, je imela v soboto popoldne na Jezerskem redno letno konferenco. Predsednica te velike tovarne, mladinske organizacije je ugotovila, da nujno družb. delo ni na zavdajljivi višini, vendar so z doseganimi rezultati kljub temu lahko zadovoljni, saj je precej članov ZM, med njimi tudi nekateri iz vodstva, zapustilo tovarno in poiskalo boljši zaslужek drugje. Vprašanja, kaj naj mladinska organizacija počne, nikoli ni bilo. Problemov je namreč dovolj, vendar pravega vpliva mladine ni bilo. Predsednica Marinka Farčnik je prav tako poturnala, da sodelovanje z ostalimi organizacijami v kolektivu (ZK, sindikat) ni bilo v redu, saj mladincev večkrat celo na tovarniški politični aktiv niso povabili. V zadnjem času se je to sodelovanje nekoliko izboljšalo.

Tudi možnosti za dopolnilno strokovno izobraževanje so bile. Mnogi so jo izkoristili, vendar so nato od-

šli iz kolektiva. Tako na posameznih delovnih mestih ni bila zagotovljena konkurenca znanja in sposobnosti. Ob tej priložnosti lahko navedemo podatek, da je samo letos odšlo iz Testilindusa 620 delavcev, od tega polovico samovoljno. Precej delavcev je odšlo tudi v tujino. Povedati pa moramo, da so bili mladi tekstilci aktivni na športnem področju in da so skrbeli za svoje družbeno-politično izobraževanje.

Zanimive so bile besede direktorja Dušana Horjaka, ki je orisal vzroke za težavni položaj v kolektivu in nakanjal rešitve. Večino težav naj bi odstranili prihodnje leto, vendar ob skrajnih naporih in prizadevanju vseh članov kolektiva, posebno pa strokovnih služb, ki imajo še posebno odgovornost. Mladi pri tem niso izvzeti. Z veliko manj pesimizma in s trdim, skupnim delom si bodo lahko kmalu odrezali lepši kos kruha, ki bo enak kosu ostalih kranjskih delavcev in ga ne bo treba iskati drugje.

J. Košnjek

## Letošnja zadnja skupščinska seja

Na letošnji zadnji seji Škofjeloške občinske skupščine bodo odborniki sklepali o celi vrsti komunalnih in davčnih zadev.

Zaradi pravičnejše obdavčitve zavezancev, ki morajo plačevati prispevek iz osebnega dohodka od obrte dejavnosti in zaradi uvedbe proporcionalnega sistema obdavčitve kmetijskih proizvajalcev bodo odborniki glasovali o spremembah odluka o prispevkih in davkih občanov. Kmečki zavezanci lahko pridobijo davčne olajšave, kadar vlagajo denar v nove gospodarske objekte, nakupujejo kmetijsko mehanizacijo ali zemljišča ter plemenško živino, urejajo poti ali vlagajo svoje denarna sredstva v turistične namene.

### Telovadna akademija v počastitev tedna JLA

TVD Partizan Medvode je v počastitev dneva JLA predilo v nedeljo zelo uspešno telovadno akademijo. Nastopajoči so pozeli aplavz številnih obiskovalcev; še posebej so navdušili mlajši mladinci in pionirke na bradiju in pionirke v talni telovadbi. S pestrim sporedom so najmlajši člani društva pod vodstvom kvalitetnega vodniškega kadra dokazali, da nadaljujejo svete tradicije društva.

fr-

A. Igličar

### Premajhni prostori za upokojence

V prihodnjem letu bodo javorniški upokojenci začeli z akcijo za adaptacijo njihovega doma na Javoriku. Prostori so ob vse večjem številu članov postali premajhni. Za denar bodo naprosili delovne kolektive in organizacije v občini. Nekateri med njimi so jim že večkrat pomagali, posebno kolektiv trgovskega podjetja Rožca in podjetje Vatrostalna iz Zenice, ki jim je poklonilo televizorski sprejemnik. Društvo

je v letosnjem letu organiziralo 12 izletov, ki so bili številno obiskani. Organizirali so tudi več predavanj, ob praznikih pa proslave. Na piknik v Završnico so povabili vse tiste člane društva, ki so s prostovoljnim delom pomagali pri graditvi njihovega doma, priredili pa so tudi poseben večer za najstarejše člane. Tudi ob novem letu bodo obiskali vse bolne in bolehne člane in jih obdarili.

d. s.

### RADOVLJICA

Radovljica, 22. decembra — V festivalni dvorani na Bledu je bila popoldne svečana akademija v počastitev dneva JLA. Pripravilo jo je združenje rezervnih vojaških starešin iz Radovljice. Ob tej priliki je bil prebran ukaz vrhovnega komandanta JLA maršala Tita o napredovanju nekaterih rezervnih starešin. Med njimi je bil v čin general majorja povisan narodni heroj Anton Dežman-Tonček.

V ponedeljek popoldne je bila redna seja komiteja občinske konference zvez

unistov. Govorili so o po-konferenčni aktivnosti ZK v občini in ocenili dogodke v Vezenini na Bledu.

Za petek popoldne je sklicana seja izvršnega odbora občinske konference SZDL. Na dnevnu redu je razprava o pripravah na četrteto sejo občinske konference, ocena dela v letu 1970 in predlog programa za prihodnje leto.

Pri občinski skupščini pa se bo ta teden sestalo več sestov občinske skupščine.

A. Z.



**V ponedeljek so v garniziji Stane Žagar v Kranju odprli spominsko sobo Prešernove brigade. Na eni strani dvorane je z dokumentarnim gradivom orisana pot te slavne partizanske brigade, na drugi strani pa so nagrade, pohvale in podobna priznanja, ki so jih dobili kranjski vojaki. Na vidnem mestu je tudi kipec maršala Tita, ki so ga prejeli vojaki na quiz tekmovanju. (jk) — Foto: F. Perdan**



**Občinska organizacija RK Radovljica je v petek popoldne na svečani prireditvi v festivalni dvorani na Bledu podelila priznanja organizacijam in krvodajalcem iz radovljiske občine. — Foto: F. Perdan**



**Predvorsko jezero Črnava še nikoli ni tako zgodaj zamrznilo kot letos. V nede ljo je bil led debel že 10 centimetrov, tako da so že prišli na račun ljubitelja drsanja. V Predvoru upajo, da bo ledena ploskev na jezeru privabila v hotela Grad in Bor še več gostov. (jk)**

Novi zakon o kulturnih skupnostih — pomemben dogodek

## Kulturne skupnosti uzakonjene

Kulturno prosvetni zbor slovenske skupščine je minuli četrtek na svojem zasedanju sprejel zelo pomemben sistemski zakon o kulturnih skupnostih ter zakon o sredstvih za financiranje kulturne dejavnosti v Sloveniji. To je zelo pomemben dogodek v prizadevanjih za ureditev položaja kulture na Slovenskem. — Oba zakona bosta stopila v veljavo, ko ju obravnavata in sprejmejo še republiški zbor slovenske skupščine. Ta pa bo obravnavati navedena dokumenta že prihodnjem teden.

Razprave o položaju slovenske kulture in napori za ureditev razmer v kulturnih dejavnostih so stare že nekaj let. V tem času je bilo izdelanih vrsto dokumentov in izraženih precej zamisli, kako sistemsko opredeliti položaj kulture v družbi, da bi bila njena vloga pomembnejša in vplivnejša. Potrebe so narekovali, da je nujno treba izdelati najprimernejšo obliko organizacije, ki bo ustrezala doseženim stopnji razvoja naše družbe. Pri teh obravnavah in iskanju sta se najbolj izražali dve osnovni težnji: kako zagotoviti samoupravno združevanje na področju kulture, tako da bi o tej dejavnosti posebnega družbenega pomena odločali najbolj poklicani — to so kulturni delavci in predstavniki drugih organizacij, ki so zainteresirane za kulturne dobrine. Druga težnja, ki se je v tem izražala prav tako močno, pa je bila zahetna, da se zagotovi stalnost družbenih sredstev za kulturo in trajno povečevanje, ki naj bi bilo odvisno od splošnega družbenega razvoja.

Dokumenta o kulturi, torej oba navedena zakona, sta pravzaprav rezultat širokih razprav in v javnosti obravnavanih stališč o zelo določenih vsebinskih ter organizacijskih vprašanjih. Te razprave v SZDL in sindikatih, v kulturnih organizacijah in klubih so v marsičem osvetile položaj in vlogo kulture v družbi. Predvsem pa so bile obilico predlogov in zamisli, hkrati pa utemeljenih kritičnih sodb o tem, kako

bi najbolje uredili odprta vsebinska vprašanja in bi obenam našli najbolj ustrezenne organizacijske oblike za delovanje sistema v kulturi. Zato na tem mestu lahko ugotovimo, da novi zakon o kulturi pomeni dovolj široko in proučeno osnovo, na kateri bo ob ustvarjalni podpori kulturnih delavcev ter drugih zainteresiranih občanov in organizacij vendarle mogoče postopoma izoblikovati sistem, ki bo ustrezał sedanji stopnji razvoja kulture v samoupravni družbi. To pa z drugimi besedami pomeni, da se z zakonsko ureditvijo šele omogoča reševati bistvena vsebinska vprašanja v naši kulti.

Po zakonu bodo družbenopolitične skupnosti oziroma njeni iniciativni odbori moralni takoj začeti s pripravami za ustanovne skupščine kulturnih skupnosti, ker je določeno, naj kulturne skupnosti začnejo z delom najkasneje v šestih mesecih po uveljavitvi zakona. Torej bodo morale biti ustanovljene najkasneje do junija 1971. Sicer pa so priprave za ustanavljanje le-teh že povsod v teku. V tem času ko se pripravljajo občinski proračuni, večinoma tudi že pretresajo način financiranja po novem ter iščejo najprimernejše rešitve za trajno ureditev tega vprašanja. Po novih določbah zakona o sredstvih za financiranje kulturnih skupnosti obvezuje republiški zakon občinske skupnosti, to je občine, da morajo iz lastnih dohodkov v letu 1971 deliti kulturnim skupnostim najmanj tolilkšna sredstva kot v letu 1970, povečana za stopnjo zvišanja proračunskega dohodka. Le na ta način si pridobijo pravico, da bodo lahko soudeljeni na denarnih sredstvih, ki jih republika Slovenija prepušča temeljnim kulturnim skupnostim. Ta sredstva pa se stavljajo republiški prometni davek v višini 0,5% in prispevku iz osebnega dohodka od avtorskih pravic. Po podatkih pa je tega denarja, ki ga pod navedenim pogojem prepuščajo kulturnim skupnostim, kar precej, in sicer 4 stare milijarde in 400 milijonov. Tudi gorenjske ob-

čine bodo pri tem novem dohodku za kulturo razmeroma dobro udeležene.

Tem zahtevam bodo v občinah razmeroma lahko zadostili, nekoliko teže pa bo v Ljubljani, koder je zbranih največ kulturnih institucij in morajo po sprejetem konceptu predhodno urediti nekatera vprašanja glede prenosa ustanoviteljskih pravic za nekatere zavode iz republiške pristojnosti na mesto Ljubljano. O tem pa že tečejo resni pogovori.

Vse kaže, da smo priča zanimnim premikom na boljše tudi v materialnem pogledu za kulturo. Čeravno smo v največjem zagonu, da na področju porabe uskladimo potrošnjo s proizvodnjo, da ne pretiravamo z zahtevami v času, ko moramo okrepliti materialno osnovo proizvodnje, lahko ugotavljamo, da premiki v kulturi ne pomenijo v ničemer kakršnih kolik povečevanj stopnje dajatev ali obremenitev gospodarstva, marveč gre predvsem za notranjo razdelitev sredstev in za manjšo decentralizacijo dela republiških sredstev.

Vendar pa ta korak ravno v času, ko sprejemamo sistemsko ureditev organizirnosti kulturnih dejavnosti, pomeni le potrditev, da ti premiki pomenijo nekaj več kot zgolj organizacijsko novost. To naj bo hkrati tudi praktično potrditev v naporih za boljši gmotni položaj kulture v občini ali širši regiji.

Oba zakonska dokumenta o kulturi s svojimi določili obvezujeta nosilce kulturnega razvoja, da z večjo odgovornostjo rešujejo vprašanja v kulturi. Predvsem jim tudi nalagajo dosti večjo odgovornost v programiranju in trošenju družbenih sredstev. Kot posebno novost uvajata tudi institucijo družbenega dogovora, kot obliko medsebojnega sporazumevanja in urejanja odnosov pri sprejemaju letnih programov za kulturo in meril za delitev sredstev. Ta novost sicer tudi v kulturi ni povsem nova, saj so jo ponekod že doslej uporabili kot sporazum med zainteresiranimi za sprejemanje programa in zbiranje sredstev. Vendar pa bo družbeni dogovor kot javen sporazum med zainteresiranimi imel po novem zakonu dosti večji učinek in uporabno vlogo, ker bo imel svojo avtorativnost v zakonski veljavni. To pa je tudi nekaj, čeravno bo odločalo pri vsakem takem sporazumu dogovarjanje na enakopravni osnovi v enakopravnimi soudeljencem — pa naj bodo to predstavniki kulture, občine ali sindikatov.

PETEK — 25. decembra, ob 15. uri v Prešernovem gledališču BALET za otroke, ob 15.30 na Golniku in ob 17.30 na Primskovem S. Jelič: RDEČA KAPICA, lutkovna predstava za otroke z obiskom dedka Mraza.

CETRTEK — 24. decembra, ob 15. uri za VVZ Kranj, ob 17. uri za solo Stane Žagar L. F. Baum: ČAROVNIK IZ OZA, novoletna pravljica za otroke z obiskom dedka Mraza.

SREDA — 23. decembra, ob 15. in 17. uri za Planiko L. F. Baum: ČAROVNIK IZ OZA, novoletna pravljica za otroke z obiskom dedka Mraza.

NEDELJA — 24. decembra, ob 15. uri za VVZ Kranj, ob 17. uri za solo Stane Žagar L. F. Baum: ČAROVNIK IZ OZA, novoletna pravljica za

otroke z obiskom dedka Mraza, ob 15.30 v Zalogu, ob 17.30 na Visokem S. Jelič: RDEČA KAPICA, lutkovna predstava za otroke z obiskom dedka Mraza.

PETEK — 25. decembra, ob 15. uri v Prešernovem gledališču BALET za otroke, ob 15.30 na Golniku in ob 17.30 na Primskovem S. Jelič: RDEČA KAPICA, lutkovna predstava za otroke z obiskom dedka Mraza.

J. Bohinc

## KAJ JE PISAL

# Gorenjec

### PRED SEDEMDESETIMI LETI

V »Gorenjcu« z dne 3. sredočna (februarja) l. 1900 bremo takle dopis z Dolenjskega:

Vi Gorenjci nosite denar v hranilnice, mi pa si ga izposojamo iz hranilnic. V vašem gorenjskem gospodarstvu more že nekaj drugega biti, da ste Gorenjci taki možje. Nič ne slišimo, da bi se z Gorenjskega ljudje izseljevali v Ameriko ali Vestfalijo. Vaše kmetije so pač še dobre. Ker niste imeli vinogradov, ste se že zdavnaj dobro držali svojih kmetij. Dobili ste želenico prej, kakor mi Dolenjci. Ze dolgo imate fužine, ki so se dosedaj vzdržale, nekatere pa celo nanovo oživele. Te so dale kmetom veliko postranskega zaslužka. Blizje ste tudi Ljubljani, ki ima velik trg in potrebuje dosti živil. Vaši kmetje so dobri »šparovci. Precej denarja vam dadó občudovatelji vaših snežnikov. Svoj les ste tudi vedno boljše prodajali kot mi Dolenjci. — Tudi pri nas smo imeli nekdaj fužine v Gradacu, na Dvoru, v Zagradcu in v Šentjanžu — ali vse to je zaspalo, ker se zadnje čase živ krst ni brigal za Dolenjsko.

Dolenjski kmetje smo se preveč zanašali na svoje vinograde. Polja in travnike pa smo zanemarjali ter jih preuščali bolj ženskam. Želodec, ki je že zjutraj navajen vina, ne prenaša lahko mleka in zato može ne skrbe dosti za kravji hlev. Tako nismo tudi v živinoreji nikamor prišli. Le svinjereja nam še nekam gre, ker za to skrbe marljive in varčne roke naših žensk. — Naša zemlja je skalovita, zato mora orač plug v jedni brazdi po desetkrat vzdigniti. Tudi kmečke hoste niso nič prida. Kar pa je boljših gozdov, so ti graščinci. Samo knez Auersperg ima več desetisoč oralov dobre hoste, polne smrekovine in jelovine. Zato pa je tudi knez... Kmet pa gine, večinoma v ameriških in vestfalskih rudnikih.

Pa Bog vam daj dobro, Gorenjci! Saj pripadate isti slovenski družini. Vam in nekaterim dobrim štajerskim kmetom se imamo zahvaliti, da imamo Slovenci še kaj trdnosti. Saj bi sicer bili danes že vsi v Ameriki.

Vsekakor spodbudno pismo Gorenjem, ni kaj reči! Kazalo pa bi se le zamisliti nad današnjim pretiranim odtokom visoko kvalificiranih Gorenjev v dežele zahodne Evrope...

Nedeljski počitek v trgovinah v Kranju. Dne 6. prosin-

ca t. l. smo se sešli trgovski pomočniki v gostilni gospoda Petra Majera na skupen govor. Na tem sestanku se je med drugim govorilo tudi o dopoldanskem počitku ob nedeljah in cerkvenih praznikih. V to svrhu sta se podala dva trgovska pomočnika okoli vseh gospodov trgovcev s spomenico, katero naj bi vsak, kdor je s tem zadovoljen, tudi podpisal. Gospodje trgovci so bili tako prijazni in so nam drage volje ustregli. S tem se je ugodilo davni želji vseh trgovskih pomočnikov, da bi tudi oni imeli poln nedeljski počitek. Zahvaljujemo se! — Jeden v imenu vseh.

Tako so v trgovinah, vsaj v Kranju, dosegli uslužbenici pravico do nedeljskega počinka. Prej je veljalo pravilo, da so bile tudi ob nedeljskih dopoldnevnih trgovinov odperte. Zaradi okoličanov, ki so prihajali v Kranj k maši in hkrati tudi kupovali po trgovinah. Trgovci pa se seveda niso radi odrekli dobičku. Sicer pa so bili trgovski pomočniki in vajenci ob delavnikih kar po ves dan in službah, o kakih dopustih seveda ni bilo govora — spričo tega je dandanašnjim trgovskim kadrom precej lepše!

Iz Radovljice. Naše mesto je menda edino na Slovenskem, zaradi katerega smo si še nejedini pri pisavi Radovljica ali Radoljica (iz. Radolca)? Tukajšnji prebivalci in bližnji okoličani so se sicer oprijeli nove pisave, a govore pa še vedno po starem, torej Radoljica. Pa čeprav v vseh drugih besedah radi nadomestite s črko v, jo v imenu Radovljice dosledno izgovarjajo t. j. Radoljica (v izgovorjavi vedno celo le Radolca!)

Uredništvo »Gorenjca« se je v pripisu tej notici odločilo da ostane pri pisavi Radovljica, ker se tako poučuje v šolah.

Kitajski cesar je odstopil vladarstvo svojemu devetletnemu sinu. Odstopivši cesar je hotel marsikaj evropskega uvesti v svojo državo, ali to ni dišalo ne materi-cesarici, kakor tudi ne nekaterim visokim dostojanstvenikom. Zato je mati-cesarica, znana kot odločna žena, znala na sina vplivati, da je odstopil. In takoj po odstopu tudi — umrla. Pravijo, da se je sam ustretil, drugi pa sodijo, da je bil umorjen. Tako ne bo več napoti sedanji vladci.

C. Z.

## O škofjeloških »razstavah v sencik«

V eni izmed prejšnjih števil smo pisali o zgodovini in razvoju ljudske knjižnice Škofja Loka, ki kljub težavam uspešno igra vlogo najbolj množične, najširše kulturne ustanove v občini. Njeni zvesti bralci pa vedo, da izposojanje knjig ni edina dejavnost te institucije. Vsako leto namreč organizira tudi več razstav, katerih pomen se sicer v ničemer ne more primerjati s slikarskimi in kiparskimi »festivali« na loškem gradu, vendar predstavlja važno dopolnitev muzejskih prireditvev. Celo več. Danes razvajano likovno dogajanje v mestu pod Lubnikom je pravzaprav potomec sporazuma med knjižnico in muzejem. Slednji namreč dolgo ni imel primernega prostora kamor bi lahko namestil podobe iz svojega (zelo bogatega!) umetniškega depoja. In ker dragocenosti, ki ležijo v skladiščih, niso nobene dragocenosti, sta se vodstvi obeh hiš dogovorili, da bosta nekaterje najboljše umetnine razobesili po stenah bibliotečnih soban ter jih tako približali občinstvu.

**Ceprov Je muzej leta 1964**  
dobil lastno, razkošno galerijo in prenesel težišče slikar-

sko-kiparske aktivnosti na grad, knjižnica ni opustila začetega dela. Še vedno nudi »zatočišče« mladim likovnikom, obenem pa prieja literarno-spominske prikaze, posvečene velikanom pisane besede. Izredno uspele in dobro obiskane so bile, denimo, razstave ob 400-letnici Shakespeareovega rojstva, ob 60-letnici pesnika in pisatelja Cvetka Golarja ter ob 80-letnici akademika Franca Koblarja. Prizadevnemu knjižničarju Janku Kreku, ki osebno zbira in ureja potrebno gradivo, velja izreči iskreno priznanje.

I. Guzelj

KRANJ — Minuli ponедelјek, 21. decembra, ob 18. uri zvečer so v galeriji Mestne hiše odprli razstavo del italijanske slikarke Lenci Sartorelli. Gostja je pravzaprav že star znanec slovenskih ljubiteljev likovne umetnosti, saj jo poznajo iz slikarskih kolonij v Škofji Liki, Idriji in Ptiju. Tako doma kot v tujini so ji podelili mnogo nagrad in priznanj, njene podobe pa bogatijo celo vrsto privatnih zbirk in galerije v Vidmu, Benetkah, Veroni, Pisi, New Yorku, Sao Paolu, Dunuju ter drugod. Razstava bo odprta do 7. januarja 1971. (-ig)

## »V njihovem delu je veliko ljubezni...«

»Moja največja želja je, da dam tem mladim nekaj topline v to surovo življenje,« pravi Stanka GERSAK, vodja Odra mladih na Jesenicah. »Upam, da jih bo vsaj polovica ostala pri Čufarjevem gledališču, ker so nekateri resnično talentirani.«

S Stanko Geršakovo sva se dobila v pisarni Čufarjevega gledališča na Jesenicah uro pred »sestankom« njene Odra mladih, ki so na pobudo občinskega komiteja mladine in Čufarjevega gledališča ustanovili 3. novembra. Pri odru sodeluje trenutno 30 fantov in deklet. Tudi javnosti so se že predstavili. 13. novembra so nastopili na Čufarjevem večeru, za dan republike pa so s priložnostnim programom gostovali v internatu Železarskega izobraževalnega centra, pri Jelenu so se predstavili dijakom izobraževalnega centra, nastopili pa so tudi v Žirovnicah.

»Pri omenjenih prireditvah so sodelovali vsi člani Odra mladih. Hotela sem, da dobitjo veselje do tega dela,« je povedala Geršakova, ki je sicer zaposlena v Železarni, dolga leta pa nastopa na odrskih deskah Čufarjevega gledališča.

»Tja bi rada pripeljala vsaj polovico teh mladih, seveda, če jih bomo pravilno usmerili, kar pa ni lahko, čeprov so nekateri zelo talentirani. Za takšno delo bi potrebovali človeka, ki bi se ukvarjal samo s tem.«

Geršakova je povedala, da so njeni varovanci precej zaposleni z učenjem in de-

lom, razen tega pa mora skrbeti, da so doma do osmih zvečer, ko se začne »hora legalis«. Zato z vajami začenjajo ob petih popoldne in to ponavadi ob ponedeljkih.

Stanka upa, da bodo s temi nadnevdneži, ki imajo veselje do nastopanja, lahko pomladili igralske vrste Čufarjevega gledališča, predvsem moške. Nekateri člani Odra mladih v gledališču že nastopajo, vendar je to še vse premalo. Želijo, da bi se njihov krog razširil. To je tudi glavni namen Odra.

»Vsi se gotovo ne bodo odločili za naše gledališče. S tem moramo računati,« pravi Stanka. »Vendor sem prepričana, da bodo vsi, ki so bili kdaj v naših vrstah, vzljubili gledališče in kulturo ter vplivali na svoje sovrstnike, mladince in mladinke, ki jih je na Jesenicah menda kar 3000.«

Od kod so člani Odra mladih, smo vprašali našo sovornico.

»Največ jih je iz internata Železarskega izobraževalnega centra. Gojenci sami, posebno pa njihov vzgojitelj Jože Vindškar, so želeli takšen Oder. Sledijo dekleta iz Šole za zdravstvene delavce, nekaj pa jih je iz poklicnih šol in 2 gimnaziji. Zakaj jih je iz Gimnazije tako malo, boste vprašali. Tam namreč že imajo dokaj močno kulturno skupino. Želela pa bi, da bi se v delo Odra mladih vključilo več železarjev. Toliko fantov in deklet je tam, pa večkrat nimajo kam iti...«

Stanka zna delati z mladimi, saj že vrsto let pripravlja vsa mladinska gledališka dela. Prihodnje leto bodo igrali Goljevega Jurčka. Nekateri člani odra bodo odigrali epizodne vloge in to bo njihov gledališki krst. Prav tako bodo pripravili lepo proslavo ob 8. februarju. Verjetno bo ob tej priložnosti nastopila tudi mladinska jesenška folklora. Sploh na Jesenicah želijo kulturno življenje pomladiti.

Stanka ljubi delo z mladino. Z zanosom je pripovedovala o njihovih vajah. Oni jih imenujejo »sestanki«.

»Kadar se dobimo, smo resnično sproščeni in to sproščeni v veselju ali žalosti. V teh mladih je toliko lepega, samo vzbuditi je treba to lepoto. Najbolj pa sem vesela, da se tako lepo razumemo. Vsako srečanje z njimi me dvigne in mi da še večji delovni polet.«

J. Košnjek

### Obrotno podjetje

#### BISTRA

Škofja Loka proda najboljšemu ponudniku

#### STROJ ZA KEMIČNO CISČENJE

Ogled je možen vsak dan od 7. do 14. ure v Škofji Liki, Spodnji trg 12. Informacije na telefon 85-601

## Kako so SLAKI osvojili Ameriko (6)

In še ena podrobnost se mi je močno vtisnila v spomin; ves čas smo imeli občutek, da gre za snemanje, za nastop v studiu, ne pa za koncert, namenjen običajnim poslušalcem. Leti so bili namreč (skoraj brez izjeme) oboroženi s kamerami, fotoaparati in magnetofoni. Tiho brnenje, tleskanje sprožilcev in javkoče civiljenje trakov, ki ni in ni hotelo prenehati, je pričalo, da so ljudje prestregli slerno podrobnost, vsak gib in vsak ton več kot dve uri trajajočega sporeda.

Ob koncu, ko smo se že videli v mehkih posteljah, je organizacijski odbor pod oder namestil dolgo mizo. Neutruljivi obiskovalci so zapustili sedeže ter sestavili kilometrski gosji red. Molili so nam ovitke plošč, beležke in razglednice, kamor smo kot na tekočem traku sejali avtogramme. Prizor je bil enkraten in kljub utrujenosti sem rade volje vihtel svinčnik. Toda čež čas je samodisciplina čakajočih popustila. Začeli so uhajati iz vrste ter trumoma oblegati omizje. Četudi policajevi ni preostalo drugega, kakor da je sestavila neprodiren kordon. Množica bi nas sicer pomečkala.

Večerjat smo odšli šele okrog polnoči. Okusna, zelo pestra izbira jedil in prava slovenska potica, ki so jo stregli v hotelu, sta ustvarili prijetno vzdusje domačnosti. Prvič odkar sem stopil na ameriška tla, sem se popolnoma sprostil. Američan je do tujev običajno hladen in zadržan, a komur ga uspe ogreti, bo deležen resnično enkratne pozornosti.«

### V KOLESU REKLAME

»6. oktober 1970. Po skoraj tednu dni bivanja v ZDA nam postane jasno, da smo dosegli uspeh, o kakršnem se pred turnejo ni nikomur niti sanjalo. Radio Žvez prestanka predvaja naše skladbe, reklamne table in pročelja hiš so polna metrskih fotografij Slak Ensembla, ob vhodu v hotelsko stavbo postopa armada firbcev...«

Dopoldan gremo spet v Slovenski dom. Zastraženi kot kakšni zaporniki vijugamo proti dvorani, kjer čaka množica vztrajnih zbiralcev podpisov. Ljudi je celo več kakor prejšnji večer. Do kosila obrabim dva kemična svinčnika in načinem tretjega. Samo roko stegnem in gorila' za hrbtom mi poda novo pisalo. Neverjetno! Spremljevalci pravijo, da bi, denimo, Tom Jones ali predsednik Nixon nikdar ne doživel takšnega sprejema.

Med obedom v neki slovenski restavraciji spoznam, kako naglo in spretno znajo Američani (všečsi rojake) sleherno stvar obrniti sebi v prid. Lastnik je namreč najel

posebnega fotografa, ki nas diskretno, a strokovnjaško poslika. Čez teden, dva bo oklica lokalna gotovo polna živobarnih plakatov, na katerih Lojze in njegovi fantje goltajo beafteke, omake, redkvice, želeje in tortice, kakršne dobite samo pri gostilničarju Tem in tem'. Brez reklame onkraj Atlantika pač ne gre.

Popoldne imamo prosto. Skozi okno sobe sledim drugemu delu letalskega mitinga US Air Force (Vojno letalstvo Združenih držav — op. p.). Piloti so očitno mojstri svojega poklica, pravi zračni vragi. Ob akrobacijah, ob vratolomnih lopingih, ki jih izvajajo nad gladino jezera Eire, me obhaja slabost. Seveda ni sem edini gledalec; parkirišče spodaj je nabito polno vozil. Osamljeni prometnik ni kos gneči, zdaj bo izgubil živce.

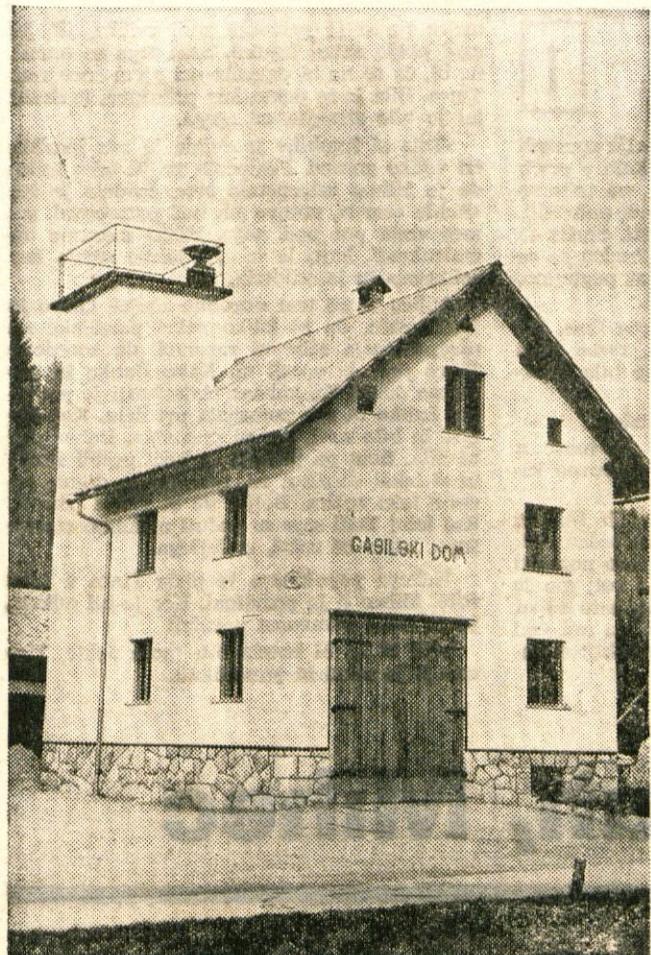
Zvečer so se dogodki prejšnjega dne ponovili: nismo in nismo mogli s scene. K sreči je vmes posegel odrski mojster, ki je enostavno spustil zastor ter prekinil debele tri ure trajajočo vihro. Potem so — kdo drug neki? — znova pridriži avtogramarji. Podpisovanje, podpisovanje v nedogled. Čisto nazadnje, ko smo bili prepričani, da je vse skupaj mimo, se je od nekod vzel popoln zabavni orkester in pričel igrati. Ostaneva sem nato preplesal. Kdo bi vedel, od kdo so prihitela vsa tista dekleta?! Najmanj širideset jih je prišlo na enega. Pehele so me gor in dol, dokler nisem popolnoma obnemogel. Ko je naval nekoliko pojental, smo brž pobrali šila in kopita ter odklamali domov, v varno naročje hotela.«

### SREČNO, GOSPOD MESTNI SODNIK!

»Položico naslednjega dne prespimo Koncert in nočno norenje sta opravila svoje, napori so terjali izdaten počitek. No, opoldne vendarle vstanemo in v spremstvu molčkega stražarja, oboroženega z gromozansko pištolo, ki mu sega do kolen, obiščemo Hoffmannhaus, odlično nemško točilnico, kjer nam prvič v Ameriki servirajo dobro pivo. Gostilna premore tudi izdatno, evropskemu okusu prirejeno hrano, zato jo takoj vzljubimo. Žal je „luknenj“ njegovega kova na novi celini bolj malo. Turist se mora, hočeš, nočeš, privaditi sladkanim yankeejevskim specialitetom, ki človeku uničijo tek.«

Pozneje sedemo v avtomobile in krenemo proti oddaljeni farmi, prizorišču svečenega piknika, katerega vrhunská znatenost bomo kajpak mi.«

(Nadaljevanje prihodno sredo)



Hotaveljski gasilski dom

## Tovariški sestanek

Komunalni zavod za zapošlovanje delavcev Kranj in gorenjski občinski sindikalni sveti bodo v torek, 29. decembra, ob 9. uri pripravili v konferenčni dvorani delavskega doma v Kranju tovarniški sestanek, na katerega vabita vse delavce zaposlene v tujini, ki se bodo vrnili na do-

pust v domovino pred prazniki. Sestanek je namenjen predvsem delavcem — doupstnikom z Gorenjske. Na sestanku se nameravajo pogovoriti o vseh problemih, ki jih imajo naši delavci v tujini, še posebej pa o reševanju njihovih problemov. Prav tako se nameravajo pogovo-

riti o možnostih in pogojih zaposlitve po povratku delavcev iz tujine v domovino. Predvideno je, da se bodo sestanka udeležili tudi predstavniki ustreznih služb kot so banka, carinska služba, zavarovalnica, zavod za socialno zavarovanje in drugi.

A. Z.



**NOVA TRGOVINA NA KLANCU** — V soboto dopoldne je veletrgovina Živila Kranj odprla na Klancu novo samoposredno trgovino z bifejem. To je ena najlepših in najmodernejših opremljenih trgovin v kranjski občini. — Foto: F. Perdan

# Do Hotavelj in nazaj

Napredek je spremljevalec turizma

O Hotavljah, vasici sredi Poljanske doline, smo v našem listu že dostikrat pisali. Kraj in njegovi prebivalci so zanimivi iz več razlogov: ne le zaradi znanega »rušnika« sivordečkastega, zelo iskanega marmorja, ampak tudi spričo živahne društvene in turistično-folklorne dejavnosti, ki se je zadnja leta tamkaj močno razmahnila. Domiselnost in izjemni kolektivni duh sta nenadomestljivi vrlini Hotaveljčanov, katerih dedje so s svojevrstno vztrajnostjo kljubovali revščini in lakovit — samo da jim v času hudič kriz, kmalu po prvi svetovni vojni, ni bilo treba zapustiti domov ter oditi s trebuhom za krohom. Njihovim otrokom in vnukom je podedovana upornost, ki danes sicer skoraj povsod odstopa mesto individualizmu, omogočila, da so se, kljub skopim finančnim zmogljivostim, lotili uresničevanja načrtov o veseljskem gospodarskem in kulturnem dvigu okoliša. Kaže, da bodo uspeli. Celo najbolj zagrizeni skeptiki, najhujši dvomljivci, priznavajo poraz, kajti vrsta posrečenih potez v zadnjih letih je preveč očitno izpričala organizacijske sposobnosti domačinov.

Bodočnost tiči v turizmu, trdijo vaški veljaki. Pred tedni, ko smo zadnjič kramljali, sem zvedel, da so gonilna sila hotaveljske aktivnosti krajevna skupnost, turistično društvo Slajka in gasilci. Nasete tri ustavne med seboj tesno sodelujejo, kar drugod ni ravno pogost pojav. Morada najlahtnejši sad skupnih naporov je bila letošnja pravomajska parada, in obliki pisane povorce prikazana zdoljava dobrošnega dela Poljanske doline, ki si jo je ogledalo okrog dva tisoč obiskovalcev. Še večjo pozornost vzbud-

jajo tradicionalne Smojske tekme, zabavno-sportna prireditev, podobna pustneemu karnevalu. Z njo člani turističnega društva na šaljiv način obujajo staro, pozabljenou dejavnost hribov-

spremenila v kulturni center. Vaščani so tamkaj postavili marmornato grobo obdelano mizo ter zraven posadili lipo, ki jo imenujejo Lipa prijateljstva.

»Sleherno leto, prvo nedeljo po sv. Lovrencu — avgusta — bomo imeli semanji dan,« mi je zaupal Andrej Mravlja, predsednik krajevne skupnosti Hotavje. »Birti bodo prodajali medicino, kramarji lectova srca, mesarji pečenje... Kulturni program kajpak tudi ne sme manjkati. In plesalo se bo, plesala. Do poletja moramo urediti betonsko ploščad ter rekonstruirati kamnitko kužno znamenje, kamor so bolnički stoletja hodili prosi za zdravje. Dragocen zgodovinski spomenik je, veste, ampak — kot vidite — precej načet.«

Nedaleč stran stoji razmanjan skedenj, ki ga misijo spremeniti v brunarico in notranjost opremiti z mizami ter ognjišči.

»Računamo, da bo pred prvim majem gradnja končana. Začel ni dovolj »cvenka«, s katerim bi krili stroške asfaltiranja ceste od križišča pri gostilni Lipan do Leskovce. Primeren dostop bi gotovo precej povečal pritekanje turistov, zlasti tujcev, toda zaenkrat je treba potrpiti.«

Potem smo pogovorja obnjeni drugam in začeli »obirati« gasilce. Hotaveljska gasilska ekipa je med boljšimi v občini. Njeni člani so pred kratkim dobili nove uniforme, katerih nakup sta financirala krajevna skupnost Hotavje in Leskovca. Niti en gospodar ni odrekel pomoči, saj se je že večkrat pokazalo, kako koristno utegne biti dobro izvežano in opremljeno protipožarno moštvo. Delovno območje društva zajema sedem poljanskih vasi. Le-te so mu omogočilo nabavo motorne brizgalne in rekonstrukcijo doma. Ognjeni krst je brizgalna doživelka komaj dva dni po prihodu, ko je v Lazah strela zažgala hišo. Slabih 20 minut kasneje so bili možje na mestu nesreče in rešili zgornje nadstropje stavbe. Leskovčani sedaj pomagajo zbirati denar za kombi, ki bo hotaveljske gasilce naredil še urnejše. Trenutno imajo zbranih okrog 350 starih tisočakov.

- Prijčujoči zapis dovolj zgovorno opozarja, da pregori »V slogi je moče, ni iz trte izvit. Marsikatera naselja, zlasti tista bolj odročna, bi — če bi starši rek doslednje spoštovala
- — ne bila več dolgo odročna. V drugi polovici 20. stoletja so razdalje postanskega pomena. Odločilna je pridnost in organizacijska žilica ljudi.
- Guzelj

## Sto tisoč domačih avtomobilov

Crvena zastava iz Kragujevca bo v prihodnjem letu izdejala nekaj več kot 100.000 osebnih avtomobilov. Po planu, ki so ga pravkar sprejeli, bodo polovica te številke popularni fički, med njimi pa okoli 22.000 v novi luksuzni izvedbi. V letu 1971 bodo začeli izdelovati tudi novo nacionalno vozilo, ki ga za sedaj imenujejo kar YU avtomobil, plan predvideva 10.000 avtomobilov tega tipa.

## Kdo je iznašel kolo

Arheologi menijo, da je zgodovinsko pomembna iznajdba kolesa povezana s porajanjem starih civilizacij. Zato je obstalo prepiranje, da je domovina kolesa — Vzhod. 1951. leta pa je angleški arheolog Gordon Childe ugotovil, da so kolo iznašli v Mezopotamiji, malo pred sumersko dobo. Hipoteza o mezopotamskem izvoru kolesa pa se je zamajala, ko je veliki angleški strokovnjak, profesor arheologije na edinburški univerzi, Stuart Pigot objavil članek, v katerem trdi, da je domovina kolesa nekje na področju ob Črnem morju. Tam je obstajala civilizacija, ki je prva uvela voz kot prevozno sredstvo. Na ozemlju Bolgarije, blizu vasi Bekovo, so našli model kolesa. Po podatkih analize radioaktivnega razpadanja ogljika C je to najstarejši primer, znan arheologiji. Star je 5850 let, morda 150 let mlajši ali starejši. — B.

## Limone - velikanke

Limone — velikanke je vzgojil priznani agronom iz Uzbekistana, Z. Fahrtdimen. En plod tehta od 500 g do 1 kg. Na limonovih drevesih je mogoče videti hkrati vse stopnje razvoja plodov — od nerazcveteljih popkov do zrelih plodov na spodnjih vejah. Takšno postopno dozorevanje omogoča bogat pridelek 4-krat letno. — B.

## Koliko pitne vode potrebujemo

Nemška zvezna vlada v prvi odredbi za zavarovanje pitne vode določa, kolikšna količina pitne in industrijske vode ter vode za gašenje je brezpogojno in živiljenjsko potrebna. Pitne vode potrebuje ena oseba v enem dnevu 15 litrov, v bolnišnicah je poraba do desetkrat večja. Za rejne živali je določenih 40 l na vsako živalsko enoto; kot enoto pojmujemo enega konja ali več kot 2 leti staro govedo, 5 prašičev ali 10 ovac. Pitna voda mora biti nadzorovana, tako da povzročitelji bolezni ne morejo škodovati niti ljudem niti živalim, ki uživajo in uporabljajo vodo. Vsebovati ne sme nobenih dodatnih snovi v zdravju škodljivih koncentracijah. — B.

## Sedem dni v centrifugi

V okviru priprav za vesoljske polete so pri Nasi postavili štiri bodoče vesoljce za sedem dni v centrifugo. Ugotoviti so hoteli, kako umetno gravitacijsko polje vpliva na človeški organizem. Na presenečenje znanstvenikov so se bodoči vesoljci že po treh dneh prilagodili novim razmeram. Vrteli so se s hitrostjo 50 km na uro, klub temu pa so brez večjih težav jedli, kvartali, gledali televizijski spored in celo plezali po lestvi. Čut za ravnotežje in za gibanje sta se naglo prilagodila novim okoliščinam. Izkazalo se je, da je mogoče ustvariti v vesoljskih ladjah težnost z vrtenjem, ki ga organizem lažje prenaša kot dalj časa trajajočo breztežnost.

## Rdeča plima

V zalivih Ize in Mikava na Japonskem so pred kratkim poginile ribe. Vzrok množične smrti je bila rdeča plima kot imenujejo pojav, ko se neka vrsta rastlinskega planktona prehitro razmnoži in obarva morje rdeče. Plankton in pa onesnaženje vode z odpadki sta povzročila, da je v morju hitro zmanjkal kisika, zaradi česar so ribe poginile. Strokovnjaki za ribištvo poudarjajo, da množičen pogin rib ni le posledica pomanjkanja kisika v vodi. Množica mrtvih planktonskih rastlin se namreč lepi na škrge rib in jim onemogoča normalno dihanje. Strokovnjaki nadalje menijo, da se bodo množični pogini rib še pojavljali. Industrijski odpadki, ki sedajo na dnu, se v jeseni, ko se površinske vode ohladijo, dvignejo na površino in tam razpadajo. Razpadanje teh snovi pa absorbuje velike količine kisika.

## Srce ni bilo 203 minute

Svet je obšla novica, da so kitajski armadni zdravniki uspeli oživiti mornarja Čing King Hunga. Mornarja je stresla elektrika in njegovo srce se je ustavilo za celih 200 minut. Zdravniki so dve uri in pol neprehenoma masirali mornarjevo srce, dokil pa je tudi injekcije za razširitev žil in za zvišanje krvnega pritiska.

*Nova zgodba je na vrsti spet, ki o treh prijateljih govorji, ko šteli so vsak po dvajset let, v daljne kraje so k vojakom šli.*

1

Črnuh, Mihec in Žolna so se bolje spoznali že tedaj, ko so šli skupaj k vojakom v prvih letih po prvi svetovni vojni. Da, vsi trije so bili kraljevi vojaki; sami so se radi pohvalili, da ne navadni, ampak malo boljši. Služit so šli namreč v daljno Makedonijo. Preden pa se zapeljemo z njimi v tuje kraje, si poglejmo, kje in kako so sploh živelj tedaj.

Črnuh je bil močan in postaven fant. Bil pa je že tedaj bolj črne polti, razen tega pa si je pustil rasti brado, ki je bila nenačadno črna.

»Barva si jo,« so govorile ženske.

»Sama sem videla, kako si jo maže z ogljem,« je vneto trdila najbolj zgovorna ženska klepetulja Jula.

Črnuh je živel pri premožnejših ljudeh; dan tu, drugi tam; nikjer več kot teden dni. Ker je bil močan, so ga znali dobro porabiti pri delu. Ne da nebi rad delal, a bolj mu je prijalo, če niso preveč silili vanj, zato se ni nikjer dolgo zadrževal. Vsakdo bi ga rad vzel za stalnega hlapca, toda še takoj vablivo ponudbo je odklonil.

malce pa si je privoščil tudi cvička, jih je med potjo nekaj izgubil. Sam tega še opazil ne bi, če se ne bi oglasila pri njem sosedova Tinca. Bila je še dekle, kar prikupna, le deset let je bila starejša od njega.

»Tole si izgubil,« je dejala in mu izročila tri velike gumbe. Pogledala ga je tako milo, da je Mihecu vztrpetalo srce. Pridala je še: »Rekla sem si, gotovo jih boš potreboval, pa sem vzel pot pod noge. Paziti moramo na malenkosti, kajti le iz njih lahko zraste kaj velikega,« in je odhitala.

Mihec je po tem dogodku zbolel. Glavo je imel vročo, da bi lahko pekel palačinke na njej. Samega sebe ni razumel, da sosedove Tince prej še opazil ni. Kako ljubko in pametno dekle! Na kakšne malenkosti je pozorna! Lahko bi mu pomagala pri delu. Kot nalač bi bila zanj, ker ni prevelika. Dober par bi bila. Sam pa je noči in noči prebil zunaj in si iskal družico; tu, tako rekoč doma, pa raste taka rožica. Boljše ne bi mogel izbrati. Kaj leta! Tudi sam se počuti nekoliko starejšega, lahko bi rekel, zrelejšega.

Nekega popoldneva je plela Tinca v vrtu rože. Mihec ji je poživagal. Ker je bil odkrit, jo je takoj naravnost vprašal:

»Ali bi... bi hotela biti moje dekle, Tinca,« ji je rekla in pomežniknil.

## Črnuh, Mihec

## pa še Žolna

»če se nekje zavežem, sem pribit za stalno,« je počasi povedal svoje mišljjenje. Na tihem je namreč upal čisto nekaj drugega. Rad bi si poiskal kakšno dekle, se oženil z njim in živel lepo v miru. Prav zato je hodil veliko po hišah, da bi kje ugledal sebi primerno. Preveč občutljiv ni bil.

»Tega že ne maram,« je dejalo vsako dekle. »Mislite, da ima res dvajset let. Tako je črn, kot bi jih štel stirideset. Starca pa že nočem, če je še tako priden.«

Tako je ostal Črnuh dolgo sam. Starši so mu že zdaj pomrli. Na Potoku in v okolici mu je bilo všeč, zato je sklenil ostati kar v teh krajinah. Župan ga je moral prijaviti tudi pri oblasteh. Zataknilo se je pri priimku. Črnuh sploh ni vedel, kako se piše.

»Eh, kaj vem,« je zabrudnil na županovo vprašanje. »Teh učenosti ne morem nikoli obdržati v glavi.«

Župan ga je prijavil kot Črnuh Jožeta, kot da je prvo njegov priimek, čeprav so mu le ljudje tako pravili. Jožetov pa je bilo na Potoku že toliko, da se eden več ni poznal. Pod prebivališčem pa je napisal: Potok in bližnje vasi.

»Res nisi veliko starejši od dvajset let?« je vrtal župan vanj.

»Mislim, da ne. Kot se spomnim, sem na svetu tam nekje od začetka,« s čimer je mislil od začetka stoletja.

Mihec Mravlja je bil bolj na jasnom z osebnimi podatki, huje pa je bilo z njegovim srcem. Prav v dneh, ko je dopolnil dvajseto leto, se je prvič zaljubil. Pozneje se je izkazalo, da tudi zadnjič. Sam je dejal takole:

»Zaljubil sem se trikrat: prvič, zadnjič in nikolivečkrat, pa ni čudno, da je potem držalo.«

Ker je oče že ostarel, je moral Mihec prevesti njegovo krojaško delavnico. Izučil se je do tedaj že dobro, celo nekaj sveta je že videl. Ko je nekoč v mestu nakupil precej gumbov,

Dobro ga je poznala, zato je odgovorila brez pomisleka:

»Bi,« nato je zardela. »Že sama sem mislima,« je še priznala. Potem je lahkih nog stekla v hišo.

Od tedaj je bil Mihec skorajda vsak večer, če je le utegnil, pri sosedu. Da ne bi izgubljala časa, sta se mislila kmalu tudi poročiti.

Pepe Podlesek je pri dvajsetih letih že globoko zaorao v živiljenje. Ker mu je umrla mati, oče pa se je že prej ponesrečil, je moral že pri devetnajstih prevzeti kmetijo. Zemlja mu ni nikdar dišala, zato se je na hitro oženil s kmečkim dekletom iz Zapoga.

»Ona bo delala, jaz bom pa raje pesnil,« je razlagal svojo namero že ob poroki. »Ža pesniško dušo, kot sem jaz, vendar ni polje!«

Se naprej se je počutil kot fant in se tako tudi obnašal. Kmetijo sta vodili žena in dekla. Sam je raje sedel pod kozolcem in pisal pesmi. Najbolj se mu je posrečila, vsaj tako je trdil, tale fantovska:

*Ko se zvečer tam na vasi stemni, fante pod lipu se zberemo vsi, lepe so zvezdne, tihе noči, ko v srcih naših vroča je kri.*

Že prej ni imel skoraj nikoli denarja, zato je vedno gledal, kdo mu bo dal za pijačo. Ko se je oženil, je bilo še slabše. Kadar je bila v gostilni zbrana večja družba, se ji je na tiho priključil, nato pa postajal vedno glasnejši. Povedal je še kakšno pesem in postal so pozorni nanj ali z drugimi besedami: dobil je kakšen poln kozarček te ali one pijače. Vendar mu je bilo zmeraj premalo.

»Vedno si želen kot žolna,« so mu rekli ljudje in ime se ga je prijelo.

»Dobro, naj bo; samo da dobim kaj za na zob, se je strinjal in si ni delal skrbi. »Vsak umetnik ima še dodatno, umetniško ime.«

Vsa vas in okolica ga je poznala le kot Žolno.

# Razcestja

MIHA KLINAR  
(MESTA, CESTE  
IN RAZCESTJA)  
IV. DEL

158

Toda, ali ji bo Slavko verjel?

Mora ji. Spomnila ga bo vdolbine v steni. Vdolbine, ki jo je Franc pri vselitvi v penzberško stanovanje pokril z njuno poročno sliko, pa jo je Slavko po nesreči razbil.

»Prav je, da se je staknila z žeblja in se razbila. Usoda vselej sama poskrbi za to, da spozna človeka, s katerim živiš, takega, kakršen je v resnici in ne takega, kakršen se ti hlini in pretvarja. Prav je, da sem zvedela za resnico o svojem zakonu in prav je, da se mi je utvart lubezni razbila. Franc ni bil vreden moje ljubezn...«

Njeno pismo, dolgo že nekaj listov, se spreminja v nekakšno jecljanje. Zaveda se, da odkrito je Francove nezvestobe Slavku še ne bo zadoščalo in da ga bo morda imel samo za opravičevanje njene navezanosti na Frica Lehmanna. Mimo tega nima več rdečelaskinjih in Francovih pisem, da bi lahko otroku dokazala resničnost svojih trditev.

Ne bo ji verjel, je čeda je bolj uverjena. Nič ne bo pomagalo, pa četudi bi mu pisala prav vse, kar je odkrila iz tistih pisem o Francu in o njegovem razmerju z bogato 'samomorilko'.

»Ja, samomor je napravila zaradi njega,« si pravi. Torej se ni samo igrala z njim, marveč ga je tudi ljubila. »Toda zakaj bi ga zaradi Franc-a? Franc je bil vendar nor nanjo, ne more najti pravega vzroka za samomor.« Ne Franc, dolgočasje zaradi preobijila, naveličanost, kakršna se loteva in napada bogataš! Ja, prej bo to vzrok kakor Franc.«

Skrivnost te smrti bo morda odkril čas, Štefi je ne more odkriti. Samo misli, da bi bil kriv

Franc, bi se rada znebila. Pa se je ne more.

»Morda je Franc po prihodu na Bavarsko prekinil z njo in zahteval vračilo njegovih pisem?« jo kakor v povojnih letih že večkrat napada ta misel, zakaj med rdečelaskinimi pismi so bila tudi Francova. »Ja, tudi njegova,« si je morala priznati. »A zakaj ji ni vrnil njenih? Zakaj jih ni vsaj začgal?«

Da, zakaj?

A zakaj hrani sama Lehmannova pisma in pesmi?

»Torej jo je imel rad,« se oddahne olajšano, ker ji prav to daje pravico, da sme vračati Francu milo za drago in ljubiti Lehmanna.

Toda Savko Lehmanna nima rad. To je zvezela že od Marije, a še bolj od Rozike in Andreja, ki se je sicer jezik, ker je Rozika izblebetala skrivnosti, ki jih je Andreju zaupal Slavko, ko mu je Andrej prisegel, da jih bo obdržal zase, potem pa ji sam povedal vse, kar je zvedel od Slavka.

»Ve za Lehmanna, za njegova pisma, za njegove pesmi. Ne more razumeti, kako ga morem ljubiti,« vzdihuje Štefi.

Če je pisala skoro vse o Francu, bi moral tudi o Lehmannu.

Toda o njem ne more, ne more pisati.

Pa bi moral. A če ne more, potem tudi napisanega ne bo odpisala.

»Morda bo res najbolje tako,« strmi Štefi v popisane liste in se šele sedaj zave, da jih je pisala vso noč. »Torej naj molčim? Naj se držim pred Slavkom, kakor da ničesar ne vem?«

Ne, ne bo zmogla. Ne bo zdržala. Če prej ne, mu bo ob prvem srečanju moral pogledati v oči in mu izpovedati, kar je to noč napisala. Pa tudi to, kar ni in kar bi otroku rada prikrila.

Štefi ne ve, kaj bi z napisanim storila. Ve samo še to, da mineva noč in da se je s pisanjem same izmučila.

Počuti se utrujeno. Legla bo.

Tako mine nekaj dni, dokler ne pride na obisk Rozika in jo presenetí.

»Slavku sem pisala, da si zvedela za Franca in da si pisala na Bavarsko,« pravi.

»Kako si mogla?« Štefi sprva ni prav, potem pa mora priznati, da je bilo Rozikino pismo Slav-

ku edina rešitev iz muk, ki so jo te dni mučile.

»Pisala sem mu, da ti Franc ne odgovori. Prav tako, kakor ne odgovori njemu.«

»Pozabil naju je,« ji kmalu potem piše Slavko. »Ne bodi žalostna. Tudi jaz sem bil žalosten, saj imam tato kljub vsemu še vedno rad.«

»Rad? Da, seveda. To je naravno.« Štefi ne more Slavku prepovedati sinovskih ljubezni do očeta, pa naj jo Franc kot oče zasluži a.i. ne.

V naslednjem pismu (zdaj je že pomlad 1923. leta) Slavko zopet vprašuje, če ji je tata že odpisal, vendar prav na koncu pisma v enem samem stavku.

In vendar jo prav ta stavek zvode v srce, ker ji je pismonoša pravkar prinesel Lehmannovo pismo.

Morda je prav to krivo, da Lehmann zopet ni odgovorila.

Sicer pa jo tarejo sedaj druge težave. Oblast je zahtevala prav dan poprej razpust zadružne trgovine v Borjani. To je udarec, ki ga je sicer že celo leto pričakovala, a se ga je vseeno bala.

Morda ji bodo dovolili obnovitev zasebne trgovinice?

Ne dovolijo je, ker so jo dovolili že Kraguljevim.

»Razumljivo, Kraguljeva dva sta čnosrajčnika, poleg učitelja Grjupa edina čnosrajčnika v vasi.«

Da, tudi učitelj Grjup je upognil hrbet.

O tem, a še več o svojih najnovejših težavah je pisala Slavku.

»Ne bom zmogla Slavkovega šolanja, toži očetu.

Oče ji ne more pomagati. Tudi brata ne. Šla bosta v Francijo, v rudnike.

»Morda potem?« obljubljata.

Andreja in Roziko pritiskajo davki.

»Edino naše upanje je še Marija,« pravi oče.

Toda tudi Marija ne more. Njenemu možu grozi bankrot.

»Uničili nas bodo. Uničili gospodarsko vse,« piše Marija, s katero so se zbotali.

»Za Slavka gre. Za njegovo prihodnost,« je Štefi vedno bolj obupana.

## Vinharje in bližnja okolica (3)

### Odpustki na štantih ob cerkvi

Zapis iz prejšnje številke o starih hišah, bajtah in gospodarskih poslopjih naj zaključim s sporočilom, da so po tradiciji starši vedno spali v gorenji hiši, dekleta in dekle pa zraven njenih v gorenji kamri, da so bile bolj na varnem. Fantje so poleti najraje spali na senu, pozimi pa v kakem toplejšem prostoru; če so pri hiši imeli gorenjo hišico, je ta navadno pripadala sinovom.

Omenim naj še nekdanje Tržane. To so bili otroci, ki so jih revne družine sprejemale v rejo in ki so jih dobitvali iz Trsta, od tod tudi ime Tržani. Za rejo so take družine prejemale določeno plačilo in si s tem nekoliko olajšale svoje sicer borno življenje. En tak Tržan je bil tudi v Vinharjih pri Zaperiščku. Pozneje se je izučil za čevljarja in so mu vsi rekli Zaperiški šuštar. Čeprav je zrasel v našem kraju, je ohranil vse značilnosti Primorca oziroma Kraševca, zlasti skromnost in poštenja. Pozneje je kupil svoj domec na Zgornji Dobravi in se tudi poročil. Imel je dve hčeri, ki sta se prav tako vedno razlikovali od domačink, tako po dobi kot po značaju.

Zdaj pa še nekaj besed o naših nekdanjih sejmarjih, ki so šli s svojo kramo po vseh krajih, kjer je bil semenj, bodisi pri farni ali podružnični cerkvi. Svoje štante so postavili okrog cerkve, kjer se je najraje zadrževala mladina. Največ so prodajali lecet, vse sorte srčke in punčke, posebno zanimivi pa so bili tako imenovani odpustki. To je bil v svilen papir zavit bonbon, vendar bonbon pri vsem skupaj ni bil najvažnejši. Pomemben je bil listek, ki je bil prilepljen zraven, na njem pa so bili napisani razni lepi verzi. Takšni in podobni listki z verzi so bili tudi na srčkih; nekateri od teh srčkov so bili iz navadnega lecta, drugi pa iz loškega malega kruhka. Te so kupo-

vali fantje in dekleta, saj je bilo na listkih zapisano maršikaj, kar si z besedami niso mogli oz. niso upali povedati. Ponekod so tem listkom rekli tudi bravčki.

Najbolj vneta taka branjevka je bila neka ženska z Dobrave; vsi smo jo poznali pod imenom Miklavževka. Imela je dober jezik in je tuji največ prodala. Daleč okrog jo je bilo slišati, ko je klicala mlade: »Fantje in dekleta, le pritisnite sem, vse po dve kroni, holt, srčki so pa dražji, tist so pa po dva dinarja!« Po prvi vojni smo namreč še dolgo računali v kronah; dve kroni je bilo pol dinarja. Stari ljudje so se še posebno težko privadili na dinarje.

Največje sejme (semenje) smo imeli v Poljanah na dan sv. Florijana in jeseni o sv. Martinu. Takrat se je po štantih dobitilo prav vse. Prodajalci so prišli tudi iz drugih krajev. Če je bilo vreme lepo, je bil tak dan najlepši praznik za vse mlado. Ves prostor od stare cerkve pa do ceste so zavzeli štantje. Razume se, da smo na tak dan prišli na svoj račun tudi gostilnici.

Po ravninskih veselicah pa hribovci včasih nismo dosti hodili. Imeli smo svoje zabave; plesali smo največ po do-

movih, zdaj pri tem pa spet pri drugem sosedu. Samo iz dveh vasic (Vinharje in Bačne) se nas je zbral za celo družbo, kakih 20 deklet in približno toliko fantov. Sosed je imel harmoniko, zato za godbo nismo bili v zadregi, ko pa je sonce zašlo, smo se poslovili. Dekleta so moralabiti nekdaj z mrakom doma.

V nedeljskih dopoldnevnih pa smo šli redno vsi v cerkev in ker je bila pot dolga, je to veljalo že za malo vasi. Gospodinje so šle skupaj in se pomenile o svojih težavah, mladi pa spet skupaj in smo se tako lahko pogovorili, kje se bomo zbrali popoldne. Poszimi, ko je bila gaz ozka, se nas je nabralo kar za dolgo kolono. Take kolone so se pomikale včasih vsako nedeljo in vsak praznik v vse hribe. Bilo je lepo, saj smo bili mladi in zdravi.

Še nekaj let po prvi svetovni vojni je naša vas štela 14 hišnih številk, čeprav je takrat Muhova kmetija, ki stoji na skrajnem severnem koncu vasi, spadala še pod Hotovljo. Včasih je vsaka večja kmetija imela svojo bajto, kjer so živelji preužkarji, še večkrat pa revne družine ali posamezniki, ki so hodili h kmetom v tabarh

(dnino), sicer pa so nabirali gobe in smukali borovnice, iz katerih so si sami kuhal žganje. Imeli so tudi po eno ali dve kozi, za katere so nosili hrano iz gozdov. Posebno mlade hrastove vršičke so radi obžinjali s srpom. Poszimi so se ti ljudje ukvarjali z raznimi hišnimi deli oziroma domaćimi obrtnimi. Na spomlad in v jeseni so — kdor je le mogel — šli tudi malo okrog »petlat« (prosit vbojajme); kakšna malenkost se je našla (!) jeseni tudi po njivah. Tako so se nekateri za silo kar dobro preživljali, včasih celo boljše kot mali kmetje, seveda če so bili zdravi.

Marija Frlic  
(Nadaljevanje)



**Gorenjski delavci zaposleni v tujini:  
oglasite se v Gorenjski kreditni banki!**



## **Gorenjska kreditna banka želi vsem delavcem zaposlenim v tujini, ki bodo v prihodnjih dneh doma, veselo in prijetno praznovanje**

Končno je prišel težko pričakovani trenutek! Prazniki! Žena bo spet srečala moža, mati bo objela sina, brat bo stisnil roko bratu, sin očetu, dekle bo po dolgih mesecih spet videla fanta... Slovenski in preveč intimni bodo ti trenutki, ki bodo oznanili začetek praznovanja, da bi se počlivali vanje.

Naši delavci zaposleni v tujini, se bodo za nekaj dni vrnili v domovino. Vsem, ki bodo praznike preživeli doma, Gorenjska kreditna banka želi čim lepše praznovanje. Hkrati pa vse gorenjske delavce zaposlene v tujini babi, da se ob tej priliki oglašajo tudi v eni poslovnih enot Gorenjske kreditne banke na Gorenjskem.

Zakaj?

Se bolj podrobno, kot v tem zapisu, vas bodo seznavili z ugodnostmi, ki jih imajo lastniki deviznih računov pri poslovnih enotah GKB na Bledu, Jesenicah, v Kranju, Radovljici, Škofji Loki in v Tržiču.

### **KAKO ODPRETE DEVIZNI RACUN?**

Devizni račun ima lahko vsak Jugoslovjan, ki je delal ali pa še vedno dela v tujini. Pa tudi tisti državljanji imajo lahko devizne račune pri Gorenjski kreditni banki, ki pridobijo devize kačo drugače.

Devizni račun lahko odprete, če izpolnite posebni obrazec in ga pošljete Gorenjski kreditni banki. Banka pa vsem svetuje, da devizni račun odpro še pred odhodom

na delo v tujino. Razen tega pa je prav sedaj, pred prazniki oziroma ponovnim odhodom v tujino, prilika, da nadoknadiete zamujeno. Če boste odprli devizni račun pri GKB, vam bo banka vodila vse posle brezplačno. Pri tem pa ne pozabite, da lahko devize na računu vežete za daljši čas. Razen nekaterih drugih ugodnosti boste tako sodelovali tudi pri vseh nagradnih žrebanjih Gorenjske kreditne banke.

### **OBRESTOVANJE**

GKB obrestuje sredstva na deviznih računih po najvišjih obrestnih merah:

• sredstva brez odpovednega roka 5,5 odstotka v devizah in 0,5 odstotka v dinarjih

• z odpovednim rokom nad eno leto oziroma nad 12 mesecev pa bo Gorenjska kreditna banka od 1. januarja 1971 naprej obrestovala po 7,5 odstotka v devizah.

Obresti v banki obračunavajo enkrat na leto. Devizne obresti pripisujejo glavnici, dinarske obresti pa izplačujejo.

### **VPLACEVANJE**

Devizna sredstva lahko vplača na devizni račun samo lastnik deviznega računa. To lahko stori pri vseh enotah Gorenjske kreditne banke, pri vseh poštah v tujini s poštno nakaznico in prek vseh tujih bank z deviznim nakazilom.

### **KAKO UPORABLJATE SREDSTVA NA DEVIZNEM RAČUNU?**

Sredstva na deviznem računu lahko uporabljate vedno in v neomejeni višini za nakazila doma in v inozemstvu, za izplačila v tujih valutah, za stroške potovanj v inozemstvo in če želite, tudi za dinarska izplačila v državi.

Pri vsakem dvigu ali pologu morate seveda navesti številko vašega deviznega računa, o dvigu in pologu pa vas bo banka sproti obveščala. Za razpolaganje s sredstvi na deviznem računu pa lahko pooblastite tudi najožje srodnike.

Če želite, Gorenjska kreditna banka opravlja tudi občasna plačila z vašega deviz-

nega računa (odplačevanje potrošniškega posojila, plačevanje prispevkov za socijalno zavarovanje, dimarska izplačila članom družine in podobno). V takih primerih morate banki poslati le pismeni nalog.

### **VARČEVANJE ZA STANOVANJA**

Državljanji, ki so zaposleni v tujini in imajo pri eni od enot Gorenjske kreditne banke devizni račun, se lahko prijavijo tudi za stanovanjske varčevalce.

Razmislite o tem! Lahko dobite posojilo, pogoji so enaki pri vseh poslovnih bankah v Sloveniji. Glede podrobnih pojasnil o stanovanjskem varčevanju pa se obrnite na Gorenjsko kreditno banko ali na eno njenih poslovnih enot na Gorenjskem.

### **NE POZABITE!**

• Vsak lastnik deviznega računa pri Gorenjski kreditni banki je nezgodno zavarovan pri zavarovalnici Sava Kranj.

• Delavci zaposleni v tujini, obiščite Gorenjsko kreditno banko. Prepričali se boste, da je ta banka tudi vaša banka. Spoznali boste, da je GORENJSKA KREDITNA BANKA garancija za varno naloženja devizna sredstva.

• Če se boste odločili za Gorenjsko kreditno banko, boste imeli več.

## **Pestra dejavnost gorjanskih planincev**

V nedeljo, 13. decembra, so imeli planinci iz Gorjih redno letno konferenco. Uvodno besedo je povzel dolgoletni predsednik in gospodar društva Matija Klinar. Med drugimi je pozdravil tudi zastopnika planinske zveze Slovenije profesorja Klojčnika, predstavnike gorenjskih planinskih društev in Jaka Čopa, katerega knjiga Viharniki je pravkar izšla. Žal pa se konference niso udeležili predstavniki družbenopolitičnih organizacij iz Gorjih.

Planinsko društvo je bilo v Gorjah ustanovljeno 29. maja 1929. leta. Prvi predsednik je bil Jakob Jan-Rpečenkov iz Spodnjih Gorjih. Že 1941. leta je dal življenje za svobodo.

Društvo dela torej že več kot štirideset let. V oskrbi ima dom Planiko in kočo Dolič, pod vrhom Triglava. Letos so za obnovo obeh postojank porabili prek šest in pol milijona starih din. V Planiku so uredili sanitarije, vodovod, pa tudi električna razsvetljava v koči je že gotova, medtem ko bo električna luč zasvetila v koči do prihodnje planinske sezone. Vodni rezervoar ima prostorno za 30.000 litrov vode. Na Doliču pa bodo sanitarije

in vodovod dogradili v letu 1971. V obeh postojankah so letos zabeležili prek dvanajst tisoč prenočitev.

Danes šteje društvo 690 članov in je najbolj množična organizacija v Gorjah. Tudi mladinski odsek dobro dela,



Jakob Jan — prvi predsednik planinskega društva v Gorjah

vendar so na konferenci izrazili željo, da bi pridobili čim več mladih članov. Precej kritike so izrekli na račun slabo označenih gorskih poti.

Ob koncu so podelili tudi bronasta odličja, ki jih je

najbolj prizadelenim članom podelila planinska zveza Slovenije. Prejeli so jih: Marica Klinar, Jože Kosmač, Jože Markelj in Skumavec Janez.

J. Ambrožič

### **Med najboljšimi v občini**

Skupščina osnovne organizacije Rdečega križa na Beli pri Preddvoru, bila je v soboto zvečer, se je začela s predavanjem o črvenih boleznih, ki ga je pripravil dr. Miran Žgajnar iz Preddvora. Številni domačini so z zanimanjem sledili zdravnikovim besedam, nato pa se je razvila prijeten pogovor o vsakdanjih boleznih.

Predsednik osnovne organizacije RK je v svojem poročilu povedal, da je bila organizacija v zadnjih letih izredno prizadena. Najlepše rezultate je dosegla pri krovodajalstvu, kjer je med najboljšimi v kranjski občini, čeprav delo ni bilo lahko. Na njenem območju je 5 vasi, ki so medsebojno precej oddaljene, kar je terjalo od aktivistov RK še več truda.

Lani je imela belska organizacija RK 382 članov, kri pa je darovalo 38 občanov

Ta mesec je potekel mandat krajevnemu odboru SZDL na Beli pri Preddvoru. Da bi organizacija socialistične zveze na Beli zvedela natančnejšo sodbo občanov o svojosti.

Vsa vprašanja niso splošna, ampak so nekatera zelo konkretna. Občani morajo povedati svoje mnenje o krajevnem glasilu Vesti izpod Storžiča, o delu sekcij socialistične zveze, o delu turističnega društva itd. Razen tega jih anketa tudi sprašuje, če bi pomagali pri gradnji otroškega igrišča, trgovine in vseh krajevne skupnosti na Beli še zgraditi.

SZDL na Beli prav tako želi, če bi občani v anketo napisali tudi ime človeka, ki bi ga radi imel v novem odboru socialistične zveze.

Ceprav rezultati ankete še niso znani, lahko trdim, da bodo mnenja vaščanov veliko pomagala prihodnjemu odboru SZDL in krajevni skupnosti pri vsakodnevni delu.

jem preteklem delu (bilo je dobro), je tako kot pred dve ma letoma poslala med občane posebno anketo. V njej so tudi vprašanja, ki zadajo vajo delo krajevne skupnosti na

jem preteklem delu (bilo je dobro), je tako kot pred dve ma letoma poslala med občane posebno anketo. V njej so tudi vprašanja, ki zadajo vajo delo krajevne skupnosti na

Na sobotni skupščini so sprejeli dvoletni program dela. Pomagali bodo pri raznih nesrečah, organizirali bodo predavanja o zdravi in pravilni prehrani, skupno s komisijo za socialno in zdravstveno varstvo pri KS bodo pomagali starim in bolnim občanom, še naprej pa bodo skrbeli, da bo darovalo kri čim več Beljanov.

Za predsednika osnovne organizacije Rdečega križa na Beli je bil ponovno izvoljen Strle Miroslav, ki že vrsto let uspešno vodi organizacijo.

—jk

## Delavni Hruščani

Krajevna skupnost na Hrušici spada med najbolj delavne organizacije v občini. Medtem ko se ostale krajevne organizacije v občini večinoma ne ukvarjajo s komunalnimi in urbanističnimi vprašanji, pa se Hruščani spoprijemljajo tudi s temi problemi. Njihovi dohodki so omejeni na sredstva, ki jim jih vsako leto nameni občinska skupščina, nekaj dobijo za vzdrževanje ceste IV. reda, za zemljišče, ki ga dajejo v najem, nekaj denarnih sredstev pa dobe od storitevnih dejavnosti. V okviru krajevne skupnosti deluje več komisij, ki so že začele s svojim delom. Vsako leto pridružijo izlet na Hruščansko planino, ki se ga udeleži veliko občanov, v sodelovanju z društvom prijateljev mladih in delavsko prosvetnim

d. s.

društvo pa proslave ob krajnih in državnih praznikih.

V okviru komunalne dejavnosti skrbijo za vzdrževanje ceste IV. reda, skrbijo za vaške poti, za zelenice in nasade, avtomobilska parkirišča ter za druga drobna komunalna dela. Popravili in uredili pa bodo tudi spomenik NOB na Belem polju, ki je že v prvi fazi obnove, uredili bodo svoj gasilski dom, razširili pokopališče na Dovjem in uredili strugo hudošnika. Udeležili se bodo del pri kanalizaciji in ureditvi pločnika, v naslednjih petih letih pa bodo usposobili cesto od Žagnovega mostu na Jesenicih do Hrušice. Krajevna skupnost bo tudi poskrbela za javno razsvetljavo v novem naselju ter regulirala potok Dobrčnik.

d. s.

**Združeno podjetje  
»Hotel Toplice« Bled  
objavlja delovno mesto**

## vodje prodajne in propagandne službe

Pogoj: Višja ali srednja šolska izobrazba ekonomike smeri in najmanj 5 let prakse v komercialni službi.

Zaželena praksa gostinsko-turistične stroke. Poleg zahtevane strokovne izobrazbe in prakse je za objavljeno delovno mesto potreben tudi znanje dveh svetovnih jezikov.

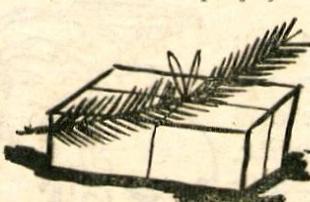
Ponudbe z življenjepisom, dokazili o strokovnosti in praksi ter o drugih pogojih, ki so navedeni v objavi, pošljite na naslov Združeno podjetje »Hotel Toplice« Bled v roku 10 dni po objavi.



## Mladinska knjiga Ljubljana

Prodajalna Kranj, Maistrov trg 1

Nudimo vam veliko izbiro slikaric, daril za mladino in odrasle, novoletna vabilia in voščilnice ter druga primerna darila za obdaritev v podjetjih.



Vsem cenjenim odjemalcem želimo  
srečno novo leto 1971

## Težave pri vodovodu za novo igrišče za golf v Lescah

Zavod za pospeševanje in razvoj turizma na Bledu namenava na nekdanjem igrišču za golf v Lescah zgraditi novo. Ker so površine na igrišču travnate, je za njihovo gojitev in vzdrževanje potrebno precej vode. Zato se je zavod odločil zgraditi 2700 metrov dolg vodovod od elektrarne Završnica do prostora, kjer bo novo igrišče za golf.

Trasa predvidenega vodovoda teče preko 43 zasebnih parcel. Jarek za vodovod bo širok 60, globok pa 130 centimetrov. Izvajalec del pa se je obvezal, da pri delu površin ne bo poškodoval.

\*\*\*\*\*

## Nova trgovina carinskega blaga

Prejšnji teden je ljubljansko podjetje Tobak v sodelovanju s carinarnico Jesenice odprlo v nekdanji poslovnični Kokre na Jesenicah, na Titovi cesti, že drugo trgovino carinskega blaga. Prodajajo večinoma galerijsko blago, kozmetiko in tehnične predmete. V trgovini je vedno dovolj kupcev, saj je izbira dovolj bogata. Neugodnost takega nakupa je le v tem, da za prodano blago ne morejo upoštevati reklamacij.

d. s.

## Sejem smučarske opreme

Smučarsko društvo je v decembru priredilo na Jesenicah sejem smučarske opreme v prostorih Elektro Žirovnica na Titovi cesti. Do sedaj so prodali največ smučarskih rekvizitov za otroke. Sejem je obiskalo že okoli

Vendar so pri napeljavi vodovoda nastale težave. Trije lastniki nočejo, da bi cevod sekal njihove površine, kar pa je nemogoče. Zato je Zavod za pospeševanje in razvoj turizma z Bleda zaprosil jesenisko občinsko skupščino,

naj zaradi splošnega družbenega interesa omenjena zemljišča začasno razlasti. Obzira skupščine sta prošnji ugordila in sicer za dobo enega meseca od začetka del na omenjenih parcelah.

-jk

## Dedek mraz v Tržiču

Že v soboto bodo najmlajši Tržičani začeli svoja novoletna praznovanja, ki bodo potekala tja do Silvestrovega. Občinski odbor društva prijateljev mladine je skupaj z mentorji pionirskega organizacij na šolah in s predstavniki varstveno-vzgojne ustanove pripravil program veselih novoletnih prireditv. Vrstile se bodo kino predstave (otroški in mlađinski filmi, risanke), igralska skupina DPD Svoboda pa je posebej

za to priložnost pripravila mlađinsko igrico Dedek Mraz.

Sicer pa se na praznovanje še posebej pripravljajo na vseh šolah in v vrtcih. Učenci Bračiceve šole bodo poleg tega obiskali še mlađinsko gledališče v Ljubljani, Križani pa pripravljajo novoletno uprizoritev, s katero želijo gostovati tudi izven šole. Pri tem je občinska organizacija DPM pionirske organizacije tudi materialno podprtla, zlasti šole na podeželju.

-ok

## Življenje ima prednost

Komisija za varnost prometa pri svetu za notranje zadeve kamniške občine je izdelala program republiške prometno vzgojne in preventivne akcije »Življenje ima prednost«. Ta republiška akcija bo trajala do 31. januarja prihodnjega leta. V akciji bodo sodelovali člani komisije za vzgojo in varnost v cestnem prometu v sodelovanju z organi za notranje zadeve, avto-moto društvi, podružnicami združenja šo-

ferjev in avtomehanikov, odbori ljudske tehnike, rdečega križa, delavske univerze, šole, društva prijateljev mladine in delovne organizacije.

V Kamniku imajo še poseben razlog, da bi bila akcija čim uspešnejša. Letos je bilo namreč na področju kamniške občine več prometnih nesreč, v katerih je izgubilo življenje 12 oseb. To je v dobi motorizacije največje število nesreč s smrtnim izidom na področju občine. Pred leti sta bili na leto ena ali dve smrtni nesreči.

Na nedavni seji komisije za varnost prometa so bili navzoči tudi varnostni tehnički gospodarski organizaciji, ki so se obvezali, da bodo po podjetjih organizirali predavanja v zvezi s prometno akcijo.

J. V.

## 244 nezaposlenih

Ob koncu novembra je bilo na območju občine Jesenice po podatkih komunalnega zavoda za zaposlovanje 244 nezaposlenih, od tega 189 žensk. Po kvalifikacijski strukturi ima ena ženska višjo izobrazbo, s srednjo izobrazbo išče delo pet žensk in trije moški, kvalificiranih je 23 žensk in 12 moških, priučenih 53 žensk

in 13 moških, nepriučenih pa 127 žensk in 7 moških. Problem zaposlovanja ženske delovne sile so na Jesenicah deloma rešili z zaposlitvijo v obratu Iskre na Blejski Dobravi. V obratu pa so 21. decembra zaposlili še nadaljnjih 30 žensk z Jesenic in okoliških krajev.

d. s.

## Kegljaški troboj

V ponedeljek je bil na kegljišču Triglavke kegljaški troboj med ekipami ZROP (zvezca rezervnih oficirjev in podoficirjev) Borca (invalidi) in JLA. Zmagala je ekipa ZROP z 823 podrtimi keglji, druga

je bila ekipa Borca (invalidi) s 723 podrtimi keglji in tretja ekipa JLA s 623 podrtimi keglji. Najboljši posamezniki so bili (po ekipah) Zakojč, Bambič in Ladan.

F. Š.

Gostinsko podjetje

## Zelenica Tržič

prireja silvestrovjanje v restavraciji Pošta.

Cena bogatemu meniju s pičajo je 80 din. Bar. Tujiske sobe.



Za obisk se priporočamo!



**Novoletna reklamna prodaja  
od 21. 12. do 31. 12. t.l.**

piknik keks »Koestlin«  
čokolača — mlečna »Pionir«  
ananas — kompot  
kokošja instant juha »Knorr«  
vino rdeče — en starček »Mercator«  
vino belo — namizno »Ptuj«  
vino belo — zaščiteno — pater kletar »Ptuj«  
rum »Fractal«  
vinjak »Slovin«  
šampanjec  
Radgona cuvee  
šampanjec — beli Slovin — »Slovin«  
peneče se vino »Radgonski biser«  
peneče se vino »Briljant«

**Po izredno ugodnih novoletnih re-  
klamnih cenah v vseh prodajalnah  
Mercatorja**



**SENTE  
SKLADIŠCE  
KRANJ**  
Tavčarjeva 31  
tel. 22-053

Kombinati, kmetske zadruge, posestva, kmetovalci — odkupujemo pšenico in vse vrste žitaric po najvišjih dnevnih cenah. Kmetovalcem plačamo v gotovini pri prevzemu. Prodajamo najkvalitetnejšo moko, krmilno moko, koruzo, pšenični zdrob in koruzni zdrob. Cene so konkurenčne, skladišče je odprto od 5. do 19. ure in ob sobotah.



**Planinska koča**  
**PRI FRANCIJU**  
na Jakobu  
nad Preddvorom

je odprta pozimi ob sobotah po popoldne in nedeljah.

Topla in mrzla jedila

**ZA OBISK SE PRIPORO-  
CA OSKRBNIK.**

**Novoletno znižanje od 17. 12. — 31. 12. 1970**

**motornih koles:**

MOTORNO KOLO MZ 150 ccm  
MOTORNO KOLO JAWA 175 ccm  
MOTORNO KOLO JAWA 90 ccm  
MOTORNO KOLO TOMOS T-12  
MOTORNO KOLO TOMOS V-14

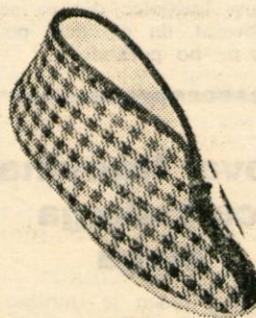
ZA 400 N DIN  
ZA 600 N DIN  
ZA 300 N DIN  
ZA 250 N DIN  
ZA 200 N DIN

Pri nakupu kolesa nudimo  
5 do 15 % novoletnega po-  
posta!

Na zalogi imamo moška,  
ženska in otroška kolesa,  
pony kolesa in otroške  
tricikle.

**Vsem našim kupcem želimo srečno novo leto 1971.**

**MARKIČ KATARINA**  
izdelava copat



vam nudi bogato izbiro  
moških, ženskih in otro-  
ških copat po ugodnih no-  
voletnih cenah na sejmu  
v Kranju.

Priporoča se Markič Kata-  
rina, Bečanova 1, Tržič

**ŽITOPROMET SENTA**  
skladišče Kranj,  
Tavčarjeva 31

**PRODAMO 2 TOVOR-  
NA AVTOMOBILA**

škoda s prikolico,  
nosilnost 20 ton,  
v vozнем stanju.

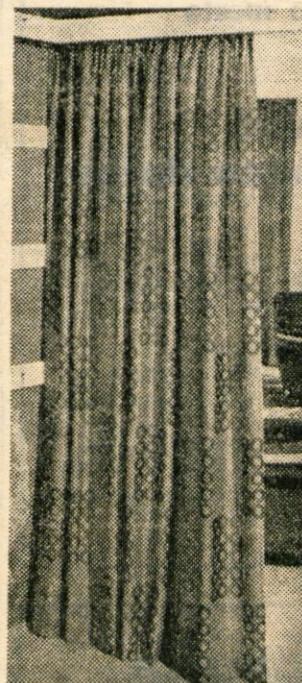
Ogled avtomobilov je v  
našem skladišču.

**TVD - Partizan Stražišče**

prireja 31. decembra ob 20. uri  
tradicionalno silvestrovjanje

v vseh prostorih doma

Rezervacije sprejema gostilna  
Benedik, telefon 22-888



**Tapetništvo  
Radovljica**

SVICARSKE KARNISE,  
SILENT GLISS, ZAVESE  
IZ STEKLENE TKANI-  
NE IN DRUGE, TAPI-  
SOM IN OSTALE OBLO-  
GE ZA TLA.

VSA DRUGA TAPETNI-  
SKA IN DEKORATIVNA  
DELA, LASTNE ZALOGE  
BLAGA ZA ZAVESE, KAR-  
NISE IN TAPISOM. DE-  
LA OPRAVLJAMO SOLID-  
NO IN STROKOVNO.

SE PRIPOROČA TAPET-  
NISTVO RADOVLJICA

**Veletrgovina ŽIVILA Kranj**

Ne pozabite obiskati  
Delikateso Živila Kranj



Ne delajte si težav, kje boste dobili  
razne specialitete, ki jih želite za po-  
pestritev jedilnika za praznične dni.  
Oglejte si zalogo, izberite in naročite,  
mi pa vam bomo pripravili, kar želite  
v naši Delikatesi v Kranju

**Se priporočamo!**





**Novoletni popust  
za vse vrste ženske  
in moške konfekcije  
od 20. do 31. decembra 1970**

● Odobravamo potrošniške kredite

**10 %**



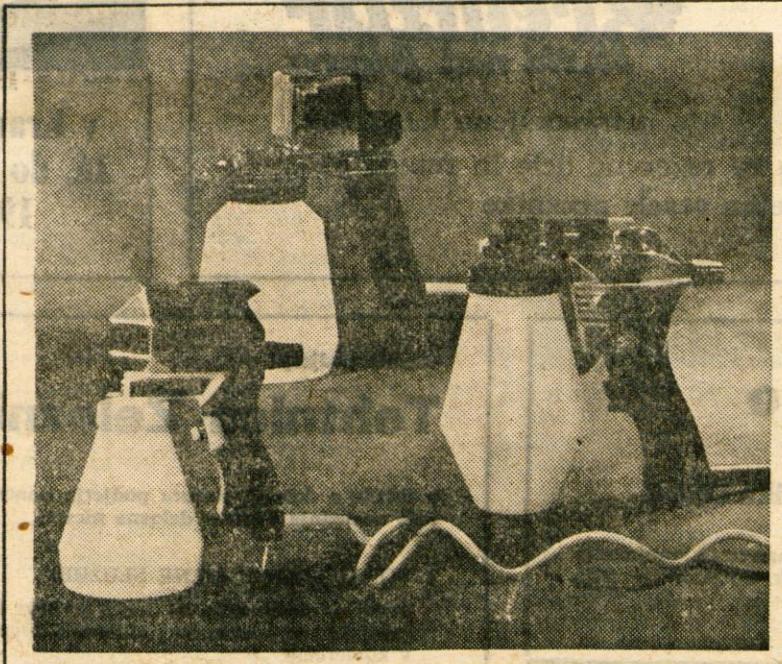
**TRIGLAV KONFEKCIJA, KRAJN**

Novoletna razprodaja konfekcije

**POPUST 30 % - 50 %**

V ČASU OD 10. — 30. 12. 1970

## Iskra Commerce



To so električne brizgalke ISKRA-WAGNER — nepogrešljivi aparati za obrtniška dela, hobi itd.!

Univerzalni razpršilci ISKRA-WAGNER so namenjeni za brizganje z različnimi vrstami lakov in barv, kakor tudi z ostalimi za brizganje primernimi materiali.

## Potrošniki!

Veliko izbiro novoletnih daril vam po znižanih cenah nudi trgovina DELIKATESA na Maistrovem trgu v Kranju in na novoletnem sejmu

Od 15. do 31. decembra 1970 nudimo gospodarskim organizacijam, ustanovam in potrošnikom pri nakupu daril v vrednosti 50 din 5 % popusta. Vsa darila pakiramo po vaši želji in odpšiljamo na zahtevane naslove.

Pohitite z nakupom novoletnih daril v Delikatesi v Kranju

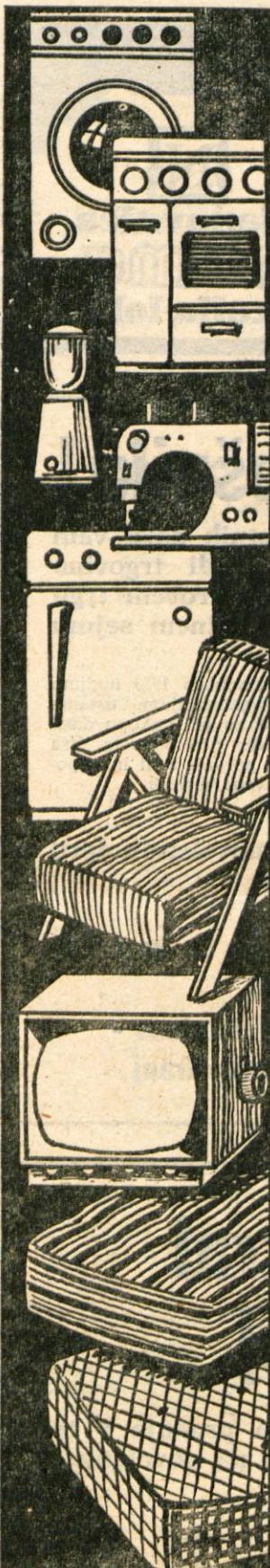
Se priporoča in vam želi srečno 1971  
trgovina Delikatesa -  
GTP Central Kranj

## Central Kranj

Novoletna reklamna prodaja v trgovini Delikatesa in na novoletnem sejmu:

1. napolitanke	200 g	2,20 din
2. mlečna čokolada	500 g	10,00 din
3. mlečna čokolada	200 g	4,00 din
4. čokolada praline	500 g	6,00 din
5. češki šampanjec		25,00 din
6. pelinkovec	1 l	15,00 din
7. ribezovo vino		10,00 din
8. konjak	1 l	17,00 din
9. rum	1 l	15,00 din

Se priporoča Delikatesa Kranj



**murka  
LESCE**

**OBIŠČITE NAŠ  
PAVILJON NA  
XI. NOVOLETNEM  
SEJMU V KRAJU  
OD 16. - 27. XII. 1970**

## 60 let

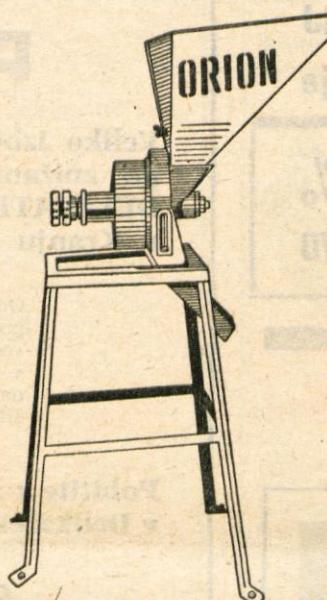
obstoja je dalo možnost, da je skoraj v vsaki vasi kmetijski stroj izdelan v delavnici

## KREMŽAR

in to dokazuje trpežnost in jamči kvaliteto tudi sedanjim izdelkom. Če potrebuje res prvorosten in preizkušen stroj za drobljenje žita za šrot ali zdrob, tedaj kupite čimprej

## ŠROTAR »ORION - 65«

in spoznali boste, da je priprava žitne krme sedaj za vas enostavnejša, hitrejša in predvsem cenejša.



- znižana cena 1100 din
- drobi: koruzo, ječmen, oves, ajdo itd. 150 kg v eni uri
- specialne jeklene plošče
- potrebna pogonska moč: 2 kW, lahko tudi enofazni motor
- mazanje na tri leta
- rezervni deli na zalogi
- jamstvo za kakovost

*poljedelski  
stroji*  
**Kremžar**  
St. Vid nad Štanjelom

ustanovljeno leta 1909.

Sprejemam naročila za rezervne dele in remonte  
Vsem odjemalcem želim vesele praznike  
in srečno novo leto

## Raznašalko

### za dostavo jutranjika DELO

naročnikom na dom za teren Stara cesta sprejmemo takoj. Dober in stalen zaslužek. Informacije daje podružnica ČGP Delo Kranj

## Mercator

Obiščite nas na novoletnem sejmu  
v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču v hali A

- Novoletna darila ● domače in uvožene pijače ● čokolada ● bomboni
- južno sadje

Izreden nakup po novoletnih reklamnih cenah

Obrtno podjetje

## Tehnica Železniki

v skladu z določili statuta podjetja ponovno razpisuje naslednja vodilna delovna mesta:

### 1. VODJA KOMERCIJALNE SLUŽBE:

pogoj — ekonomska ali druga srednja šola z najmanj 5-letno prakso na vodilnem delovnem mestu v komerciali.

### 2. VODJA RACUNOVODSKE SLUŽBE:

pogoj — ekonomska srednja šola z najmanj 5-letno prakso na vodilnem delovnem mestu v računovodstvu.

### 3. VODJA TEHNIČNE SLUŽBE:

pogoj — srednja tehnična šola z najmanj 5-letno prakso na vodilnem delovnem mestu tehnične službe v kovinski stroki.

### 4. VODJA SPLOSNE SLUŽBE:

pogoj — kadrovska ali srednja šola z najmanj 5-letno prakso na vodilnem delovnem mestu v kadrovske ali splošne službi.

Kandidati naj prijavam priložijo dokazila o izpolnjevanju pogojev. Razpis velja 15 dni od dneva objave v časopisu.

mešanica kav

**EKSTRA**



**SPECERIJA  
BLEO**

VSAKOMUR PRIJA  
KAVA SPECERIJA

**XI. NOVOLETNI  
SEJEM**



v Kranju od  
16. do 27. 12.  
1970

**PRODAM**

Prodam dva PRASIČA, težka po 140 kg. Voglje 49  
6659

Prodam PRASIČE po izbiri za zakol. Kranj, Krašnava 12  
6660

Prodam enoredni PLETILNI STROJ regina. Raspet Jernej, Radovljica, Cankarjeva VI.  
6672

Prodam sedem tednov stare PRASIČKE. Rupa 12, Kranj  
6673

**KUPIM**

Kupim suhe SMREKOVE PLOHE 5 cm. Bistrica 43/a, Tržič  
6661

**MOTORNA VOZILA**

Nujno prodam KOMBI IMV, 100.000, po zelo ugodni ceni, ker nimam garaže.  
Markun Franc, Ribno 53,  
Kranj  
6655

Prodam OPEKO monta 12. Velesovo 15, Cerknje  
6656

Prodam PRASIČKE. Zalog 34, Cerknje  
6657

Prodam PRASIČA za zakol. Glinje 4, Cerknje  
6658

**Gorenjska kreditna banka Kranj**

obvešča stranke

da od 4. 1. 1971 do vključno 7. 1. 1971 podaljšuje delovni čas na dinarski in devizni likvidaturi. V tem času vam bomo na razpolago od 7. do 16. ure v vseh naših poslovnih enotah.

Hranilnica v Kranju pa stalno posluje od 7. do 18. ure in v sobotah od 7. do 12. ure.

Postružujte se storitev, ki vam jih nudijo poslovne enote Gorenjske kreditne banke v Kranju, na Bledu, na Jesenicah, v Radovljici, Škofji Loki in Tržiču.

**Gorenjska predilnica Škofja Loka**

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

- 1 vodja oddelka za obračun osebnih dohodkov,
- 1 pomočnik obratovodje kodranke,
- 1 pripravnik s srednjo strokovno izobrazbo.

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevali še naslednje:

- pod a)
- srednja izobrazba
  - 3 leta delovnih izkušenj
  - pod b)
  - višja izobrazba,
  - 3 leta delovnih izkušenj ali
  - srednja izobrazba,
  - 5 let delovnih izkušenj
  - pod c)
  - dokončana srednja izobrazba, tekstilne ali ekonomsko smeri.

Prijave sprejema kadrovsko socialna služba podjetja 8 dni po objavi v časopisu.

**POSESTI**

Prodam ZAZIDLJIVO PARCELO (Francarija) v Predvoru, veliko 743 m<sup>2</sup>. Radosavljević, Staneta Rozmana 7, Kranj, telefon 23-128  
6664

Prodam enostanovanjsko HISO, še ne popolnoma dograjeno, na Orehek pri Kranju, Naslov v oglašnem oddelku.  
6665

Prodam stanovanjsko HISO dvojček. Kalan Janko, Zg. Besnica 74  
6666

**ZAPOSITIVE**

Iščem mlado DEKLE za varstvo dveh otrok. Hrana in stanovanje preskrbljeno. Vreček Jožica, Smledniška 112, Kranj  
6667

Za Silvestrovo iščemo HARMONIKARJA ali — TRIO. Javite na telefon 70-236 Radovljica.

**IZGUBLJENO**

Pozabljeni moške ČEVLE, kupljene na novoletnem sejmu v Kranju, dobite prav tam pri Kristan, pletilstvo  
6668

**OSTALO**

Cenjene stranke OBVEŠCAMO, da imamo spremenjeno telefonsko številko na 72-530. MESARIJA MARINSEK, Naklo  
6669

**PRIREDITVE**

GOSTILNA DUPLJE vas vabi na veselo SILVESTROVANJE, ki bo v gasilskem domu v Dupljah s pričetkom ob 20. uri. Vabljeni!  
6670

GOSTILNA na JAMI SENČUR vabi na SILVESTROVANJE. Začetek ob 20. uri. Rezervacije sprejemamo vsak dan v gostilni. Rezervacija z menujem 40 din. Zabaval vas bo TRIO iz Luž. Vabljeni!  
6671

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Ulica Moše Pljade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj Trg revolucije 1 stavba občinske skupščine. — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135 — Telefoni: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, magloglasna in naročniška služba 22-152. — Naročnina: letna 32 polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10 % popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo

**Kranj CENTER**

23. decembra zah. nemški-franc. barvni film LAS VEGAS ob 16., 18. in 20. uri

24. decembra zah. nemški barvni VV film PRIDI, PRIDI LJUBA MOJA ob 16., 18. in 20. uri

25. decembra zah. nemški barvni VV film PRIDI, PRIDI LJUBA MOJA ob 16., 18. in 20. uri

**Kranj STORŽIČ**

23. decembra amer. barvni CS film VELIKI BANCNI ROP ob 17. uri, zah. nemški barvni film DEŽEVJE PRIHAJA ob 19. uri

24. decembra zah. nemški-franc. barvni film LAS VEGAS ob 17. in 19. uri

25. decembra zah. nemški-franc. barvni film LAS VEGAS ob 17. in 19. uri

**Tržič**

23. decembra amer. barvni CS film PLAMENA REKA ob 17.30 in 19.30

24. decembra amer. barvni CS film PLAMENA REKA ob 17.30 in zah. nemški barvni film DEŽEVJE PRIHAJA ob 19.30

25. decembra zah. nemški barvni film POPOLNI ZAKON ob 17.30 in 19.30

**Kamnik DOM**

24. decembra premiera franc.-špan. barv. filma ČLOVEK IZ MARAKECHA ob 17.30 in 19.30

25. decembra franc.-špan. barvni film ČLOVEK IZ MARAKECHA ob 17.30 in 19.30

**Jesenice RADIO**

23. decembra amer. barvni CS film KO PRIDE NOČ

24. decembra nemški barv. film ŽIVLJENJE V DVOJE  
25. decembra amer. barvni film KRVAVI PLEN

**Jesenice PLAVŽ**

23. decembra nemški barv. film ŽIVLJENJE V DVOJE  
24.—25. decembra ameriški barvni film CINCINNATI KID

**Dovje-Mojstrana**

23. decembra italij. barvni CS film GIBLJIVA TARCA

**Kranjska gora**

24. decembra amer. barvni CS film KO PRIDE NOČ

Javornik DELAVSKI DOM  
23. decembra amer. barvni film CINCINNATI KID

**Radovljica**

23. decembra zah. nemški barvni film HURA! SOLA GORI ob 18. uri, amer. barv. film AFERA TOMASA CROWNA ob 20. uri

24. decembra zah. nemški barvni film HURA! SOLA GORI ob 20. uri

25. decembra amer. barvni film AFERA TOMASA CROWNA ob 18. uri, zah. nemški barvni film ZDRAVNIK IZ ST. PAVLA ob 20. uri

**Bled**

23. decembra italij. barvni film STRAHOVI ob 17. in 20. uri

24. decembra italij. barvni film STRAHOVI ob 17. in 20. uri

**Škofja Loka SORA**

23. decembra franc. barvni film RAZBRZDANI ob 18. in 20. uri

24. decembra mehiški barvni film VELIKI UPOR ob 20. uri

25. decembra mehiški barvni film VELIKI UPOR ob 18. in 20. uri

**Železniki OBZORJE**

23. decembra italij. barvni film POT SLAVE

25. decembra amer. barvni film RANJENA LJUBEZEN

**Želite pred zaključkom leta prirediti za vaš kolektiv v lepem okolju kos? ali večerjo?**

Priporočamo vam naše prostore:  
Restavracijo Bor za 80 oseb  
Restavracijo Grad Hrib za 50 oseb  
Grajsko klet za 35 oseb  
Lovska soba za 20 oseb

**Zagotavljamo vam prijetno počutje in dobre gostinske storitve.**

**Hotel Bor**

**grad Preddvor**

# nesreča

## NEZGODA PRI PREHITEVANJU

Na cesti prvega reda med Hrušico in Dovjem je v soboto, 19. decembra, nekaj pred eno uro popoldne voznik osebnega avtomobila Janez Cuznar iz Rateč pri prehitevanju trčil v nasproti vozeči avtomobil, ki ga je vozil Blaž Gornik iz Ljubljane. V nesreči je bil sopotnik v Gornikovem vozilu Ivan Kožuh huje ranjen. Škode na avtomobilih je za 25.000 din.

## KOLESAR UMRL V BOLNISNICI

Po Jezerski cesti v Kranju je v nedeljo 20. decembra, nekaj pred drugo uro zjutraj vozil voznik osebnega avtomobila Franc Maček iz Kranja. Pri hiši št. 69 je pri srečanju z nekim vozilom zasenčil luči, tako da ni opazil kolesarja Marjana Gantarja, starega 21 let, ki je ležal sredi ceste ob svojem kolesu. Avtomobil je Gantarja zadel in nekaj časa vlekel po cesti. Hudo ranjenega Marjana Gantarja so prepeljali v Ljubljansko bolnišnico, kjer pa je čez nekaj ur umrl.

## NEZGODA NA POLEDENELI CESTI

V nedeljo zjutraj se je v Podtaboru pri odcepnu ceste za Tržič pripetila prometna nezgoda vozniku osebnega avtomobila Leopoldu Mlinariču z Jesenic. Voznik je pripeljal z neprimereno hitrostjo glede na poledenelo cesto. Avtomobil je začel zanašati, prevrnil se je na streho, trčil v drsno ograjo in se končno postavil spet na kolesa. Voznik ni bil ranjen, na avtomobilu pa je škode za 8000 din.

## HUDA NESREČA NA JEPRCI

V ponedeljek, 21. decembra, nekaj po dvanajstti uri se je na cesti prvega reda na Jepri pripetila hujša prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila Janez Juhant iz Komende je v desnem nepreglednem ovinku prehiteval tovornjak. Tedaj pa je iz nasprotni smeri pripeljal osebni avtomobil, ki ga je vozil Franc Tobias iz Orešja. Voznik Juhant je zato zavil v desno za tovornjak, pri tem pa je njegov avtomobil zaneslo v levo in je trčil v Tobiasov avtomobil. Pri trčenju je bil voznik Juhant huje ranjen, voznik Tobias pa laže. Škode na avtomobilih je za 16.000 din.

L. M.

V globoki žalosti sporočamo, da je tragično preminil v cvetu mladosti naš nepozabni sin

## Marjan Gantar

trg. pomočnik pri Državni založbi Kranj

Pogreb nepozabnega bo v sredo, 23. decembra, ob 15.30 izpred mrliske vežice v Kranju.

**Neutolažljivi:** mami, ata, bratec Janez, stara mama, družine Štular, Kmetič, Jekovec, Krašovec in Urbih ter drugo sorodstvo.

Kranj, Stari trg, 21. decembra 1970

Neizmerno nas je prizadela vest, da je tragično preminil naš dolgoletni sodelavec

## Ivan Juhant

učitelj praktičnega pouka

Dobrega sodelavca bomo ohranili v najlepšem spominu

Kolektiv Šolskega centra ZP Iskra Kranj

## Požari

V soboto, 19. decembra, zjutraj je izbruhnil požar v tovarni Ikon v pisarni obrata Galvanike. Tu so hranili razne kemikalije. Ogenj so takoj pogasili. Uničeni so nekaj galvaninskih grelcev in termostatov ter nekaj pisarniškega pohištva. Škodo cenijo na okoli 13.000 din.

V soboto zvečer se je pokazal ogenj na kozolcu last Janeza Zime iz Dovjega. Šestnajst metrov dolg kozolec je delno pogorel. Požar so gasili gasilci z Dovjega in Mojstrane. Vzrok požara še raziskujejo.

V ponedeljek popoldne je izbruhnil požar v bifeju krajevne organizacije SZDL na Pungartu pri Škofji Loki. Upravitelj bifeja je z infra pečjo odtajeval zmrzljeno vodo v rezervoarju. Peč je postal na rezervoar, nato pa je odšel v Škofjo Loko. Medtem se je vnela lesena streha. Škoda je za okoli 2000 din. Požar so pogasili škofjeloški gasilci.

## Komisija za delovna razmerja



## Gorenjske kreditne banke Kranj

razpisuje vodilna delovna mesta:

1. direktorja podružnice na Jesenicah
2. direktorja podružnice v Radovljici
3. direktorja podružnice v Škofji Loki
4. direktorja podružnice v Tržiču

Za zasedbo vodilnih delovnih mest se zahteva: visoka strokovna izobrazba in 10 let delovnih izkušenj, od tega najmanj 5 let na vodilnih delovnih mestih v banki ali višja strokovna izobrazba ter 15 let delovnih izkušenj, najmanj 7 let na vodilnih delovnih mestih v banki.

Pismene prijave za zasedbo razpisanih delovnih mest sprejema komisija za delovna razmerja Gorenjske kreditne banke Kranj do vstetega 30. decembra 1970.

O rezultatu razpisa bodo udeleženci obveščeni v roku 8 dni od dneva sprejema sklepa o izbiri kandidatov.

## Zahvala

Ob nenadni smrti mojega dobrega moža, brata, strica

### Jankota Križaja krojaškega mojstra v pokoju

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, prijateljem, kolektivu Oblačila — Novost Tržič, kolektivu KZ Naklo, vsem, ki ste nam ob težkih dneh kakorkoli pomagali, sočustvovali z nami, darovali cvetje in spremljali pokojnika na zadnji poti. Vsem in vsakemu posebej najlepša hvala.

Zalujoča žena Marica  
Celje, 4. decembra 1970

## Zahvala

Ob tragični smrti ljubljenega sinčka, vnučka in nečaka

### Robija Rozmana

se za izredno požrtvovalnost iskreno zahvaljujemo vsem sošedom, osebju Zdravstvenega doma Kranj in bolnice Jesenice.

Za izrečeno sožalje in darovano cvetje pa se zahvaljujemo sorodnikom, znancem, prijateljem ter kolektivu Iskra Otoče. Hvala tudi vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti.

Zalujoči: mama Vida, ati Jože in ostali sorodniki  
Poljšica, 22. decembra 1970

# Smučarski koledar

Nova sezona na snegu se je začela. V sezoni 1970/71 bo na naših smučiščih vrsta tekmovanj. Danes objavljamo še koledar alpskih prireditiv, ki jih je največ na sporedu.

## ALPSKE DISCIPLINE:

Datum	Kraj	Organizacija	Disc.	Grupa	Oznaka
1	2	3	4	5	6
<b>December</b>					
26.	Pohorje	SK Branik	SL	ČI-CE	MD-K
26.	Bele vode	SSD Bele vode	VSL	CI-CE, PI-PE	MD
27.	Pohorje	SK Branik	VSL	ČI-CE	MD-K
27.	Mislinja	TVD Mislinja	VSL	VSE GRUPE	MD
27.	Črni vrh	SK Jesenice	VSL	MI MI-ME	MD-K
<b>Januar</b>					
2.	Črni vrh	SK Jesenice	VSL	ČI-CE	MD-K
3.	Stari vrh	SK Transturist	SL	CI-CE	MD-K
3.	Begunje	TVD Begunje	VSL	ČI-CE, ST MI-ME	MD
4.-5.	Pohorje	SK Branik	SL-VSL	MN-FIS A svetošč pokal	
9.	Železnički	SD Alples	SL	ČI-CE	MD nočni
9.	Slovenjgradec	SK Sl. Gradec	SL	ST MI-ME	slalom
9.	Ravne	SK Fužinar	VSL	CI-CE, MI-ME ML PI-PE	MD slalom MD-K
9.-10.	Lokve	SK N. Gorica	SL-VSL	PI-PE, CI-CE	MD-K
9.	Lancovo	SK Radovljica	VSL	PI-PE	MD
10.	Mežica	TVD Mežica	SL	ST PI-PE	MD-K
10.	Prevalje	SK Korotan	SM	ML MI-ME	MD-K
12.	Jezersko	SK Jezersko	VSL	vse grupe	Pavlov smuk MD dvobojev Jezersko- Žel. kapla
16.	Pohorje	SK Branik	SL	ML MI-ME	MD-K
16.	Ravne	SK Fužinar	VSL	ST PI-PE ML PI-PE	MD-K
16.	Mežica	TVD Mežica	VSL	CI-CE	MD-K
17.	Pohorje	SK Branik	VSL	PI-PE	MD-K
17.	Bohinj	TVD Bohinj	VSL	ST MI-ME	MD-K
17.	Bele vode	SD Bele vode	VSL	CI-CE, MI-ME	MD
17.	Crna	SK Crna	VSL	ML MI-ME	MD-K
17.	Mislinja	TVD Mislinja	VSL	VSE GRUPE	MD
17.	Ulovka	SD Vrhniko	SL	CI-CE	MD-K
23.	Krvavec	SK Triglav	VSL	CI-CE	MD-K
23.	Crna	SK Crna	SL	CI-CE	MD nočni
23.	Ravne	SK Fužinar	SL	PI-PE	MD-K
24.	Mežica	TVD Mežica	VSL	ML MI-ME	MD-K
24.	Crna	SK Crna	VSL	CI-CE	MD-K
24.	Litija	SK Polet	VSL	VSE GRUPE	MD
24.	Mislinja	TVD Mislinja	VSL	PI-PE	MD-K
26.	Ziri	SK Ziri	VSL	ČI, ST MI	MD
31.	Crni vrh Idrija	TVD Logatec	VSL	ML PI-PE CI-CE	MD-K
31.	Stari vrh	SK Transturist	VSL	ML PI-PE CI-CE	MD-K
31.	Begunje	TVD Begunje	SL	CI-CE, MI-ME	MD
31.	Paški Kozjak	SK Velenje	SM	MI-ČI	MD
31.	Crna	SK Crna	VSL	ST PI-PE	MD-K
31.	Prevalje	SK Korotan	VSL	ML PI-PE	MD-K
31.	Pohorje	SK Branik	VSL	CI-CE	MD-K
31.	Idrija	SK Idrija	VSL	PI-PE	MD-K
31.	Lokve	SK N. Gorica	VSL-SL	PI-PE	MD-K
<b>Februar</b>					
5.-7.	Stari vrh	SK Transturist	SL-VSL-SM	ČI-CE	MD-K prv. SRS
6.	Mojstrana	SK Jesenice	VSL	ST PI-PE	MD-K
6.	Pohorje	SK Branik	VSL	CI-CE	MD
6.-7.	Železnički	SD Alples	VSL	CI-CE	MD
6.-7.	Mrkopalj	SD Bijele stene	SL-VSL	ST PI-PE	MD-K šol. pio. prv. SFRJ
6.-7.	Slovenjgradec	SK Sl. Gradec	VSL-SL	ML MI-ME	MD-K prv. SRS
6.-7.	Gorenjska		VSL-SL	ST MI-ME	MD-K prv. SRS
7.	Pristava	SK Javornik	SM	VSE GRUPE	MD kurir. smuk
7.	Mojstrana	SK Jesenice	VSL	ML PI-PE	MD-K
7.	Jezersko	SK Jezersko	SM	CI-CE, MI-ME	MD Vrb. smuk
11.-14.	Golte	SK Izletnik	SM-SL-VSL	MI-ME	MD-K prv. SFRJ

## Zapis z občnega zbora smučarjev Triglava

### Državni prvaki — a brez prave pomoči

Skakalci in tekači smučarskega kluba Triglav so tudi letos osvojili naslov ekipnega državnega prvaka. Številnim uspehom v zadnjih letih so torej dodali v minuli sezoni spet nove. V svojih vrstah imajo številne državne in republiške prvake ter več državnih in republiških reprezentantov. Sadovi pravilnega in intenzivnega dela so se torej v teh dveh sekcijah SK Triglava pokazali v tako lepih uspehih kot jih v Kranju žanjejo le še keglači.

Nekoliko težji položaj je v alpskih disciplinah. Znano je, da je pred več kot desetimi leti državno reprezentanco v alpskih disciplinah sestavljal polovica Kranjčanov in da je iz Kranja izšla najboljša garnitura alpskih smučark, ki je na mednarodnih prizoriščih dosegla največje uspehe. To so bili časi, ko so klub delali pod enakimi pogoji, ko ni bilo žičnic, vlečnic... Če danes pogledamo razvrstitev posameznih klubov v alpskih disciplinah, bomo videli, da so na prvih mestih prav ti sti klub, ki so našli skupni jezik s turističnimi agencijami in upravami žičnic. To so predvsem SD Jesenice, Branik iz Maribora, TVD Partizan Tržič, Transturist Škofja Loka in drugi. Poleg tega pa imajo v teh krajih občinske zveze za telesno kulturo in delovne organizacije precej večje zanimanje za smučarski sport in ga zato tudi bistveno drugače finančno podpirajo kot v Kranju. Recept za dvig alpskega smučanja v Kranju je povsem znan. Če bo klub našel razumevanje pri Creini, ki upravlja žičnice na Krvavcu, podobno kot so ga Tržičani pri Kompassu, Jesenčani pri Ljubljana-transportu, Škofjeločani pri Transturistu, Branikovci pri Pohorski vzpenjači, potem smo že bliže uspehom tudi v alpskem smučanju v Kra-

nju. Potrebna pa bo tudi večja finančna pomoč. Smučarski klub Branik iz Mariporta ima npr. samo za alpske discipline okoli 40 milijonov starih din. Smučarski Triglav pa prejme za svojo dejavnost od matičnega društva niti 7 milijonov starih din za vse tri discipline skupaj. Kadra in volje do dela je v klubu dovolj ter bi delo povsem lahko normalno steklo, če bi v kranjski občini naleteli na večje razumevanje.

Za večji napredek v vseh treh disciplinah pa bo potrebno mnogo več storiti tudi na področju objektov v Kranju in neposredni bližini mesta. Spomladti bodo pričeli graditi 75-metrsko skakalnico na Gorenji savi, za napredek alpskega smučanja je nujno potrebna prenosna vlečnica, tekači pa si želijo krajšo stezo iz plastične za trening s smučmi v predsezoni, ko še ni snega.

Položaj kluba, kljub številnim uspehom v tekih in skokih, je kritičen in bo imel novi upravni odbor z vsemi tremi sekcijami (alpsko, skakalno in tekaško) pod vodstvom začasnega predsednika tov. Janka Prezelja dovolj dela, če bo hotel uresničiti številne sklepe, ki so bili sprejeti na nedavnom občnem zboru smučarskega kluba Triglav.

J. Javornik

## Prve tekme na snegu

Pokljuka je bila v nedeljo zbirališče tekačev in skakalcev, ki so se v novi sezoni prvič pomerili med sabo, da bi ugotovili, kdo je najbolje pripravljen za številna tekmovanja, ki so pred uradni. Na startu so bili praktično vsi razen onih, ki vadijo v CSSR oziroma v Švici. Tekači so se pomerili v spomin padlih borcev Prešernove brigade. Obe prireditvi pa sta bili hkrati v počastitev dneva JLA. V tekaški tekmi, kjer je nastopilo več kot 150 tekmovačev in tekmovalk, so bili v posameznih kategorijah najboljši: pionirke — 1. Smukovec (Boh. Bistrica), ml. pionirji: 1. Eržen (Alples), st. pionirji: 1. Božo Kordič (Alples), mladinke:

1. Kordič (Triglav), ml. mladinci: 1. Matevž Kordič (Alples), st. mladinci: 1. Tajošnikar (Jesenice), ml. člani: 1. Burger (Radovljica), tek članov v patrulji: 1. Alples (Grašič, Krišelj). 85 skakalcev se je pomerilo na 45-metrski oziroma 30-metrski skakalnici. V odnosnosti deseterice najboljših članov je bil prvi Danilo Pudgar iz Črne. V konkurenči starejših mladincov je zmagal Kranjčan Jože Kapušin in se tako uvrstil v državno reprezentanco, ki bo nastopila v soboto na mednarodnem tekmovanju v St. Moritzu. Med mlajšimi mladinci je bil najboljši Turk iz Logatca, z Gorenjske pa Ivo Zupan iz Žirovnice, ki je zasedel drugo mesto.

J. J.

# 1 v p r a š a n j e 3 o d g o v o r i

Rubriko smo danes odstopili škofjeloškim gostilničarjem. Povedati moramo, da se pred dobrim mesecem dni, ko je naš novinar obiskoval lokale in na golobradem sodelavcu preizkušal, kje mladoletnikom strežejo žganje in kje ne, niso posebno dobro odrezali. (Ugotovitev seveda velja le za kolege pričujoče trojice, saj smo tokrat, razen v enem primeru, izbrali druge oštarije — op. p.). Vprašanje se je glasilo: ali ste prebrali reportažo v Glasu, kaj menite v obravnavanem problemu ter kdo pri vas dobi alkoholne pijače, kdo pa ne?



**PAVLE DEMŠAR,** lastnik gostilne *Pri mostu*: »Seveda sem bral reportažo. Mislim, da je bila koristna in potrebna. Pri nas smo absolutno proti točenju alkohola mladoletnikom. Prav tako ne odobravamo, če natakar postreže vinjeni osebi. Pijancu vedno svetujemo, naj raje spije kaj neškodljivega. Moje načelo je: ne po vsej sili prodajati pijač, ampak nuditi gostom okrepčilo.

Mladincu praviloma zmeraj odrečemo žganje in vino. Drugače je kajpak, kadar sedi v zaključeni družbi ali skupaj s starejšimi osebami. Tedaj mu, če zahteva, brez pridržkov serviramo čaj z rumom ali pivo. Tudi ob proslavah, likofih, obletnicah in podobnih prazničnih nimamo nič proti, a mladina popije manjše količine lažjih pijač.«



**MATIJA ČUVOVIČ,** direktor Transturistove restavracije *Krona*: »Z veseljem smo prebrali zapis v Glasu, saj je edino naša natakarica-vajenka odklonila fantu slivovko. Mimogrede naj povem, da sem dekletu za nagrado kupil bomboniero. Prepoved točenja alkohola mladini namreč ni lahko izvajati. Današnji mladoletniki so dostikrat precej veliki in močni, na pogled starejši kot bi človek mislil. Vseh spornih oseb pa ne moreš legitimirati. Podobno je z odraslimi, ki se opijejo pri nas. Le kako boš pijanemu gostu, zlasti če je poprej večerjal in spil že precej čašic, naenkrat prenekal streči? Mnogo lažje delo

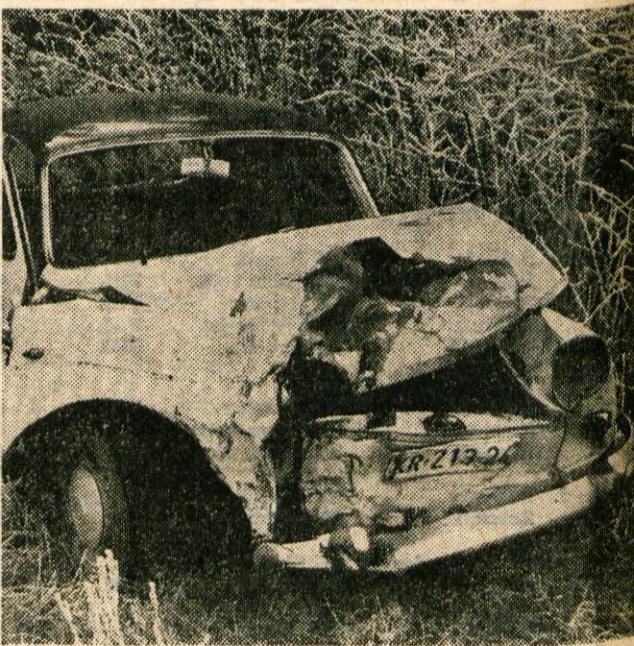
I. Guzelj

in veliko mirnejšo vest imam, kadar gostilniške usluge odrečemo razgrajačem oziroma prišlekom, ki so praznili kozarce kje druge in šele nato prikolovratili v Krono. K sreči zahajajo semkaj skoraj samo stalni obiskovalci, ki jih osebje dobro pozna in ve, kako in kaj je z njimi.«

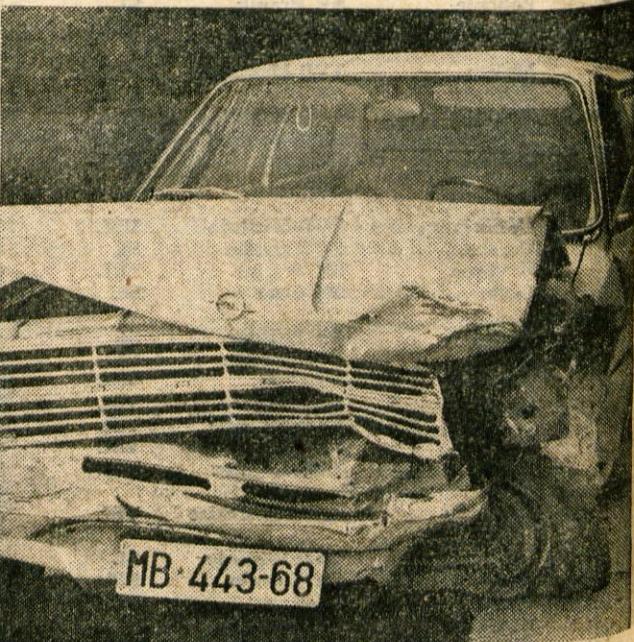


**GASPER KARLIN,** lastnik gostilne *Plevna*: »Reportažo sem žal spregledal, vendar menim, da ste se dotaknili važnega vprašanja. Tudi k nam zadejo mladoletniki, a jim — če so brez spremstva — ne damo alkohola. V družbi starejših seveda dobijo skoraj vsako zahtevano pijačo. Proti temu smo najbrž popolnoma brez moči. Se večji križ je z odraslimi pijanci. Običajno se napijejo v kakšnem sosednjem lokalnu, potem pa pristanejo za našo točilno mizo. Kajpak jim ne postrežemo, čeprav utegne biti doslednost včasih celo nevarna. Toda vedno se najde kdo, ponavadi znanec, ki opitežu naroči žganje. Natakarica je nemočna, saj ne more vnaprej vedeti, h komu bo romal kozačec. Veliko raje imamo solidne, mirne goste, čeprav zapravijo manj kot nezmerni pivci.«

## Huda nesreča na Jeprci



Na Jeperc sta v pondeljek popoldne trčila osebna avtomobila kranjske in mariborske registracije. Nesreča se je pripetila zaradi neprevidnega prehitovanja. Oba voznika, eden je hudo ranjen, so prepeljali v ljubljansko bolnišnico — Foto: F. Perdan



**Elita**  
Kranj

VAM NUDI V TRGOVINI NOGAVICAR, TITOV  
TRG 18 IN NA NOVOLETNEM SEJMU V DELAV-  
SKEM DOMU:

- ženske volnene nogavice po 13 din
- moške volnene nogavice po 6,50 din
- 3 pare ženskih najlonov za 10 din
- otroške hola hop do 4. leta po 6,50 din
- otroške hola hop od 6.—12. leta po 9,50 din
- ženske nogavice za krčne žile po 27,40 din

ZALOGA TEH NOGAVIC NI VELIKA, ZATO VAM  
SVETUJEMO, DA JIH KUPITE ČIMPREJE.

## Šest slovenskih trgovskih hiš ustanovilo združeno podjetje

Šest slovenskih trgovskih podjetij — 1. junij Trbovlje, Napredek Domžale, Tabor Grosuplje, Trgovsko podjetje Vrhnik, Delikatesa Ljubljana in Loka Škofja Loka — se je z internimi referendumi odločilo ustanoviti posebno združenje, v katerem naj bi sicer vsi člani ostali nepolnoma samostojni, ven-

dar bodo uveli skupno nabavno službo, skupno propagando, skupno programiranje razvoja ter kasneje skupno reševanje nekaterih problemov, ki jih je moč odpraviti hitreje in učinkoviteje, če se z njimi spoprimojo kot zaključena celota. Referendumi so bili izvedeni v novembру in v začetku decem-

I. G.